

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

60.008/x

## Belföldi hírek

s z e r d a

bb. 1. junius 3-án

fe/rj pr e

1978. május 31.

4 órától 4-én 24 óráig a margit-hidat lezárják a forgalom elől, kizárólag tömegközlekedési járművek haladhatnak át a hidon. a fővárosi közlekedésbiztonsági tanács kéri a járművezetőket, hogy utvonalmukat ennek figyelemvételével válasszák meg. /mti/

-.-

bb. 2. magyar filmek napjai az ünnepi könyvhéten

i/km/fe/rj bdc e

1978. május 31.

író, filmrendező, olvasó találkozó, irodalmi műsorok gyerekeknek - továbbra is eseményekben gazdag az ünnepi könyvhét fővárosi programja. csütörtökön az állami könyvterjesztő vállalat és a mokép közös rendezésében megkezdődnek a magyar filmek napjai a liszt ferenc téri könyvklubban. junius 1-én 15-16 óra között mihályfi imre rendező és galgóczi erzsébet író dedikálja a közös bűn című kötetet. az érdeklődők ezt követően szirtes ádámmal találkozhatnak, aki a róla szóló portréfüzetet írja alá. ugyanezen a napon 17 és 18 óra között fábrí zoltán rendező és balázs józsef író dedikálja a „magyarok” című kötetet.

/folyt.köv./

-1 -

bb. 2. / magyar filmek... 1. folyt./rj

pénteken 15 és 16 óra között dömölky jános filmrendezővel és csurka istván íróval beszélgethetnek, s irathatják alá az „amerikai cigaretta”, című kötetet az érdeklődők. a könyvklubban filmvetítéseket is tartanak: részleteket mutatnak be azokból a filmekből, amelyek irodalmi alapanyagát könyvként is megvásárolhatják az ünnepi könyvhéten.

folytatódnak az író-olvasó találkozók a könyvsátraknál is. csütörtökön például az alkotás utcában, az aluljáró lépcsőjénél lévő sátornál bereményi géza, a kőbányai zalca máté könyvesboltban lengyel dénes, a liszt ferenc téren palotai boris, a blaha lujza téren sőtér istván, károlyi amy, weöres sándor, barabás tibor, vihar béla, a vigszínház előtt raffai sarolta, a váci utcában a corvina-képzőművészeti kiadó sátoránál kocogh ákos, a szépirodalmi sátornál boldizsár iván, angyalföldön a józsef attila színház előtti téren hegedüs géza dedikál. pénteken a blaha lujza téren bereményi gézával, héra zoltánnal, katkó istvánnal, barabás tiborral, a liszt ferenc téren károly amyval és weöres sándorral irathatják alá műveiket a könyvvásárlók.

várják a legfiatalabb olvasókat a móra kiadó rendezvényein és kiállításain is. csütörtökön az ifjuság szigete címmel zenes és irodalmi összeállítást mutatnak be a móra kiadó könyveiből az angyalföldi józsef attila művelődési házban. szombaton pedig a pesterzsébeti csili művelődési otthonban a gyerekjátékszín „körtánc”, című műsorával kedveskednek az apróságoknak. /mti/

--

bb. 3. budavári vigasságok a hilton szálló udvarán

i/me/rj bc e

1978. május 31.

barokk és rokokózene tölti be a hilton szálló egykori dominikánus udvarát a nyári idényben: június 21-e és szeptember 10-e között minden szerdán és vasárnap este, budavári vigasságok címmel előadás-sorozatot rendez a budapesti szabadtéri színpadok igazgatósága. az egykori kerti ünnepek; esterházy vigasságok hangulatát felidéző estéken pergolesi és dittersdorf vigoperáit játsszák, s marionett és pantomim játékokat adnak elő- korabeli ceremóniák közepette. a kosztümös koncerteken madrigál komédiákkal, énekes, hangszeres zenei ritkaságokkal szórakoztatják a vendégeket. /mti/

--

-2 -

bb. 4. edénytöredékek, római kori kemencék - szabadtéri romkertté alakítják a feltárt város maradványait árpáson

mzs/rj st e

1978. május 31.

római kori edénytöredékekre, földbe mélyített kemencékre és három helyiségből álló épület alapjaira bukkantak az elmúlt hetekben árpáson a győri xantus jános muzeum régészei. a rába és a marcal között fekvő római településről, murselláról, egy utleírás említi, hogy az arrabonától savariáig vezető ut egyik állomása volt, és a második században városi rangot kapott.

feltárását három évvel ezelőtt kezdték meg. az idei ásatásnál előkerült leletek tanúsága szerint azonban már városi rangra emelése előtt, az első század közepétől kelta hagyományokat őrző jelentős kora római település volt ezen a helyen.

egyebek között találtak itt két körte alakú kemencét, érdekességük, hogy rostélyaik is agyagból készültek. a kemencéket valószínűleg központi munkagödörből fűtötték. gazdag diszítésű római kerámiákat, korsó és csészetöredékeket is felszínre hoztak. ezenkívül kiásták a korábban megtalált villa toldaléképületének éppen maradt alapjait.

a későbbiekben a kora római települést szabadtéri romkertté alakítják, amelyet a turisták is látogathatnak. /mti/

--

-3 -

bb 5. magyar együttesek bulgáriában, japánban, hollandiában és olaszországban

i mir/tr bc bzs e

1978. május 31.

magyar együttesek részvételével számos európai és több japán város hangversenytermében, színpadán rendeznek koncerteket és műsoros előadásokat a következő hetekben. az éder vonósnégyes bulgáriába látogat: a szófiai zenei hetek keretében június 3-án bartók, mozart és golemiov műveiből ad hangversenyt.

fábián Márta, Elek Tamás és Sztankovics Béla cimbalom-művészek az nszk-beli Ludwisburgi várjátékokon június 10-én Vivaldi, Blavet, Telemann művei mellett magyar szerzők - Szokolay, Kocsár és Láng-szerzeményeit szólaltatják meg.

a Kodály vonósnégyes 12 koncertől álló japán körutján június 15-től naponta más-más városban - közöttük Tokióban, Kyotóban és Sapporóban - szólaltatja meg Beethoven, Mozart, Schubert és Schumann, Dvorák és Kodály műveit, a Bartók vonósnégyes pedig június második felében egy fellépésre az nszk-beli Bergedorfba látogat.

a HvdSz Bihari János táncegyüttese hollandiában vendégszerepel, a Rajkó együttes jugoszláviai, az állami népi együttes pedig olasz turnén vesz részt.

a Bihari táncegyüttes az évente megrendezésre kerülő holland fesztivál keretében, június 2-től 10 holland nagyvárosban bolgár és román népi táncegyüttesekkel közös műsort ad. a Kisz központi művészegyüttes Rajkó zenekara és tánckara a hónap közepétől Belgrádba és Ujvidékre látogat, s további 12 városban is előadja egész estét betöltő folklór műsorát Jugoszláviában. az állami népi együttes 100 tagú társulata június 27-től olasz városokban - Bolognában, Modenában, Via Reggióban, Torinóban, Parmában, San Marinóban, Mantovában és másutt - mutatja be hagyományos folklór műsorát. /mti/

8.00/bzs

8.50  
8.00

- 4 -

bb 6. több vonat a Balatonra - virágos állomások - a MÁV felkészülése a nyári csúcsforgalomra

i kf/pá ie bzs e

1978. május 31.

a nyári hónapokban a balatoni vonalakon nem rendelkezhető el vágányzár - adta ki az utasítást a MÁV vezérigazgatósága, amely külön intézkedési tervet készített a nyári kiránduló- és üdülőforgalom javítására, zavartalan lebonyolítására. az érintett vonalak pályáit a legszükségesebb felújításokkal rendbehozták, s felkészült a nagyobb igényekre a vasút műszaki forgalmi szolgálata is. régi hagyomány, hogy az előkészületeket június közepéig kell befejezni. az idén is ehhez igazították a kocsis- és a vontatási szolgálat, a karbantartók és a tisztító brigádok munkáját.

a nemrégiben életbe lépett nyári menetrend szerint a déli parton a főidényben a korábbinál négydel, az északi oldalon hárommal több vonat közlekedik. a csúcsidényben hétvégeken rendszeresen legalább 10 ezerrel több utas szállítással számol a MÁV, amely ennek megfelelően gondoskodott az utazási lehetőségek bővítéséről. péntekenként a délutáni balatoni expressz mentesítésére például új gyorsvonatot indítanak a déli pályaudvarról nagykanizsára, s fonyódról is új gyorsított személyvonat jön Budapestre. szervezési és egyéb intézkedésekkel 50 perccel rövidítették a déli pályaudvarról délelőtt tapolcára és onnan reggel visszaérkező távolsági személyvonat menetidejét. javítanak a „helyi” közlekedésen is, az átszállás nélküli megközelítés érdekében Szombathely felől a korábban Balatonszentgyörgyig közlekedő vonat utvonalát fonyódig meghosszabbították.

gondot okoz, hogy a hétvégi nagyobb igényekhez képest nem növekszik a járműállomány. ezen a szabad szombatok következtében csökkenő ugynevezett hivatásforgalomból kivont kocsikkal segítenek. hétvégeken például a budapesti elővárosi forgalomból 21 szerelvényt irányítanak át a déli pályaudvarra.

nagy feladat hárul az idényben mégükra a balatoni vasutállomásokra, ezért személyzetüket is bővítik. lépcsénytől Balatonfenyvesig 27 állomáson 70-nél több vasutas dolgozik majd, siófokon kétszerannyian teljesítenek szolgálatot a nyári idényben, mint korábban. megerősítették a balatoni takarítószolgálatot, s dombóvárótt mobil-kocsimosót helyeztek üzembe. a napi tisztántartáson kívül a szezonban három alkalommal teljes nagy-takarítást is tartanak a vonal mentén.

/folyt. köv./

8.10/bzs

8.55  
8.00

- 5 -

bb 6. /több ... 1. folyt./bsz

az utazási körülmények kulturáltabbá tétele érdekében a máv vezetői versenyt hirdettek a balatoni állomások között. az előkészületekből ítélve valamennyi állomás pályázik az elismerésre: már csinosabbak „kivirágoztak”, egyebek között 50 ezer tő virág, 8000 facsemete, többszáz köbméter gyöngykavics szépíti környezetüket. a balatoni állomásokon 5 millió forintot fordítottak arra, hogy szebb, kedvderítőbb, legyen a vasuti környezet. /mti/

-.-

bb 7. használat után eldobandó - műanyagfecskendők licenc alapján

i sz/fe ie bzs e

1978. május 31.

egyszer használatos műanyag injekciós fecskendők gyártását kezdik meg a mátraplast szövetkezetnél, külföldi licenc és know-how alapján. a licencia találmányokat értékesítő vállalat a napokban kötött szerződést az nszk-beli transcoject céggel a fecskendők gyártási eljárásainak megvásárlására.

egyszer használatos injekciós tűket már gyártanak hazánkban a medicornál, ilyen fecskendőket azonban itthon ezidáig csak állatgyógyászati célokra készítettek.

azokon a helyeken, ahol a sterilizálás körülményes, az esetleges fertőzések megelőzése érdekében - egyebek között a körzeti orvosok - már most is használnak ilyen műanyagfecskendőket. ezeket csehszlovák és tulnyomórészt tőkés cégektől vásárolja a külkereskedelem. használatuk éppen azért nem vált még általánossá, mert az importfecskendők meglehetősen drágák. a licenc megvételére az egészségügyi minisztérium kezdeményezése alapján került sor.

a tervek szerint a mátraplast új üzemét állít fel, részben saját anyagi forrásból, részben a vegyipari kiszöv 45 millió forintos hiteléből. az új üzembe valamennyi gép sort az nszk-beli vállalat szállítja. a tömeggyártás 1980-ban kezdődik, évente legalább 135 millió egyszer használatos műanyag fecskendő kerül majd le a futószalagról. így módon a belföldi igények maradéktalan kielégítésén túl több millió márka értékű tőkés exportra is lehetőség nyílik. /mti/

8.20/bzs

9/10

- 6 -

bb 8. korszerű eszközök a számítástechnika oktatására

dob/kz bzs e

1978. május 31.

a komputerok jobb kihasználására, a hallgatók oktatásának elősegítésére új, modern kiegészítő berendezéseket szereltek fel a szegedi józsef attila tudományegyetem kibernetikai laboratóriumában: az r 10-es számítógéphez 12, képernyővel ellátott terminált, vagyis végkészüléket kapcsoltak. így lehetővé vált, hogy ugyanennyi egyetemi hallgató dolgozhasson egyszerre a komputerrel. a készülékeket erre kialakított tanteremben szerelték fel. minden hallgató külön-külön „betáplálhatja”, a maga programját, amelyeket a gép egyidőben old meg. az eredményt mindenki külön képernyőn olvashatja le, tehát egyszerre valamennyien közvetlen kapcsolatban állnak a számítógéppel. lehetőség van arra is, hogy az egész rendszert - tehát a hallgatói terminálokkal összekötött r 10-es számítógépet - rákapcsolják a még nagyobb teljesítményű r 40-es computerre, s így a legbonyolultabb számítási feladatot is gyorsan megoldhatják.

mindezzel nemcsak a mintegy hetven millió forintos értéket képviselő komputereket használhatják ki jobban, hanem a kibernetikát, számítástechnikát tanuló szakemberek is alaposabb gyakorlati képzésben részesülnek. ezt a tudományt már körülbelül ezren tanulják a szegedi egyetemen, közöttük nagyszámban olyanok, akik tanárként tanítják majd ezeket az ismereteket. az egyetem ugyanis fontos szerepet kapott a hazai számítástechnikai szakemberképzésben. /mti/

-.-

bb 9. halálos közlekedési balesetek

mm bzs hgy

1978. május 31.

fejér megyében aba külterületén kauker józsef 46 éves gépkocsiveető sárszentmihályi lakos tehérgépkocsival kanyarodás közben a vele szemben haladó motorkerékpárosnak ütközött. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője, nagy károly 21 éves máv-dolgozó sárbogárdi lakos a helyszínen meghalt, utasa, németh katalin 18 éves gyors- és gépiőr sárbogárdi lakos életveszélyes sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint kauker józsef nem adta meg az elsőbbséget a motorkerékpárosnak.

/folyt. köv./

9.45/bzs

10/10

- 7 -

bb 9. /halálos ... 1. folyt./bzs

hajdu megyében körösszegapáti belterületén egy pótkocsis tehergépkocsi elütötte sipos istvánné 64 éves háztartásbeli helyi lakos kerékpárost, aki sérüléseibe a helyszínen belehalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint sipos istvánné a féktávolságon belül lévő tehergépkocsi elé kanyarodott. a baleset vizsgálata tovább folyik.

fejér megyében bodajk határában egy dombról lefele menet gubányi jános 25 éves traktorvezető móri lakos a traktorral felborult, s olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot. /mti/

--

bb 10. elutazott a laoszi kulturális küldöttség

s pr bzs hgy 1978. május 31.

szerdán elutazott budapestről a laoszi népi demokratikus köztársaság küldöttsége, amely a kulturális kapcsolatok intézetében folytatott tárgyalásokat a két ország együttműködésének továbbfejlesztéséről. az eszmecsere eredményeként a laoszi delegáció vezetője, outtama chounlamani oktatási, sport- és vallásügyi miniszterhelyettes és demeter sándor, a kki elnökhelyettese aláírta az 1978-79-es évekre szóló oktatási, tudományos és kulturális munkatervet, a két ország kulturális kapcsolatainak történetében első ilyen jellegű dokumentumot.

a delegációt magyarországi tartózkodása alatt fogadta rónai rudolf, a kki elnöke, molnár ferenc kulturális államtitkár és hanga mária oktatási miniszterhelyettes. /mti/

--

bb 11. kitüntetett építőipari alkotások - sajtótájékoztató

t sb/s bzs hgy 1978. május 31.

értékeltek a „magyar építőipar”, az építőipari tudományos egyesület folyóiratának pályázatát. emlékplakettel tüntették ki a leghaladóbb építési konstrukciók, szerkezeti rendszerek, gazdaságos technológiai eljárások alkotóit. erről számoltak be szerdai sajtótájékoztatójukon a folyóirat szerkesztői.

/folyt. köv./  
10.25/bzs

10.25  
20

- 8 -

bb 11. /kitüntetett ... 1. folyt./bzs

a pályázat lakó- és középület kategóriájában emlékplakettet kapott halmos györgy építész és palotás piroska szerkezettervező mérnök /általános épülettervező vállalat/, a fehérvári uti piac tervezéséért. a délbudai városrész kereskedelmi központjában épített piacon ötletes módon, könnyű acélvázalás falpanel-rendszerrel kedvező lehetőséget teremtettek az árudák és a raktárak falainak szükség szerinti átrendezésére, átszerelésére, vagyis rugalmas hasznosítására. ugyanakkor a háromszintes piac harmónikusan belesimul a környezet városképébe.

a korszerű technológiai eljárások kategóriájában emlékplakettel ismerték el a 21. számú állami építőipari vállalat héttagú műszaki kollektívájának munkáját: komplex megoldást dolgoztak ki gyorsan összeszerelhető felvonulási épületek létesítésére.

az ipari létesítmények kategóriájában demény tamás építész /iparterv/ kapott emlékplakettet a vizsgázókutatói tudományos kutatóközpont székházának megtervezéséért. az egyéni megoldást tükröző, harmónikus formájú épület gazdaságossági mutatói rendkívül kedvezőek, légköbméterenként mindössze 2600 forintba került az építés.

a kutatási eredmények hasznosításának kategóriájában gilyén jeno kossuth-díjas szerkezettervező mérnök /tervezés-fejlesztési és tipustervező intézet/ kapott emlékplakettet sokoldalú szakmai irodalmi tevékenységéért, amellyel összegezte a paneles lakásépítés legjobb tapasztalatait. /mti/

--

bb 12. hollai andor,

z bzs hgy 1978. május 31.

a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa, aki 1932 óta volt a párt tagja, 79 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása június 5-én 15 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben.

mszmp viii. kerületi bizottsága  
építő, fa- és építőanyagipari  
dolgozók szakszervezete

/mti/

--

11.38/bzs

- 9 -

bb 13. elhunyt béres andrásné

szü/kz bzs hgy

1978. május 31.

béres andrásné, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1931 óta volt tagja a pártnak, hetvenéves korában elhunyt. temetése június 2-án, 10 órakor lesz a debreceni köztemetőben.

mszmp debreceni városi bizottsága

/mti/

--

bb 14. budapestre érkezett samora moises machel

t dg/pá um pr hgy

1978. május 31.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a magyar népköztársaság elnöki tanácsa meghívására samora moises machelnek, a mozambiki felszabadítási front /frelimo/ elnökének, a mozambiki népi köztársaság elnökének vezetésével szerdán mozambiki párt- és állami küldöttség érkezett hivatalos, baráti látogatásra budapestre. a mozambiki elnökkel hazánkba érkezett felesége, gracia machel is.

a küldöttség tagjai: joaquim a. chissano, a frelimo állandó politikai bizottságának tagja, külügyminiszter, a nemzetgyűlés állandó tagja, mário g. machungo, az állandó politikai bizottság tagja, ipar- és energiaügyi miniszter, nemzetgyűlési képviselő, josé luis cabaco, a központi bizottság tagja, közlekedés- és hírközlésügyi miniszter, nemzetgyűlési képviselő, és sérgio vieira, a központi bizottság tagja, a mozambiki bank elnöke, nemzetgyűlési képviselő.

a ferihegyi repülőtéren több ezer budapesti dolgozó, köztük sok fiatal gyűlt össze a vendégek fogadására. a repülőteret mozambiki, magyar és vörös zászlók, üdvözlő feliratok díszítették, a betonon katonai disz zászlóalj sorakozott fel csapatzászlóval.

/folyt.köv./

- 10 -

12.05/um

*K2  
RO*

bb 14. /budapestre...folyt./um

a küldöttség fogadására megjelent kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára és felesége, losonczy páál, az mszmp politikai bizottságának tagja, az elnöki tanács elnöke és felesége, gyenes andrás, az mszmp központi bizottságának titkára, trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, továbbá katona imre, az elnöki tanács megbízott titkára, bíró józsef külkereskedelmi miniszter, czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, soltész istván kohó- és gépipari miniszter, az mszmp központi bizottságának tagjai, trethon ferenc munkaügyi miniszter valamint rácz sándor, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, szépölgyi zoltán a fővárosi tanács elnöke, rácz páál külügyi államtitkár, várkonyi péter államtitkár, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának elnöke, a központi bizottság tagjai, soós gábor mezőgazdasági és élelmezésiügyi államtitkár, továbbá a politikai élet több más vezető személyisége. jelen volt sütő gábor, hazánk maputói nagykövete. ott volt a budapestre akkreditált diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

a repülőgépből kilépő vendégeket kádár jános és losonczy páál szívélyes, baráti kézfogással, meleg szeretettel üdvözölte.

a disz zászlóalj parancsnoka jelentést tett a mozambiki elnöknek, majd fölcsendült a mozambiki és a magyar himnusz, közben 21 tüzérségi disz lövés hangzott el a küldöttség vezetőjének tiszteletére.

samora moises machel kádár jános társaságában ellépett a disz zászlóalj előtt, köszöntötte a katonákat. uttörők virágcsokrokat nyújtottak át az elnöknek és feleségének. samora moises machel üdvözölte a küldöttség fogadására megjelent magyar közéleti személyiségeket és a diplomáciai testület tagjait, majd a vendégek elhaladtak a mozambiki és magyar zászlókkal integető fővárosiak hosszú sorai előtt. a budapesti dolgozók forró szeretettel, igaz barátsággal üdvözölték a mozambiki nép küldötteit.

az ünnepélyes fogadtatás a disz zászlóalj diszmenetével fejeződött be, majd a vendégek a magyar államférfiak társaságában, rendőri disz motorosok kíséretében szállásukra hajtottak.

/folyt.köv./

- 11 -

12.10/um

*K2  
RO*

bb 13. elhunyt béres andrásné

szü/kz bzs hgy

1978. május 31.

béres andrásné, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1931 óta volt tagja a pártnak, hetvenéves korában elhunyt. temetése június 2-án, 10 órakor lesz a debreceni köztemetőben.

mszmp debreceni városi bizottsága

/mti/

--

bb 14. budapestre érkezett samora moises machel

t dg/pá um pr hgy

1978. május 31.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a magyar népköztársaság elnöki tanácsa meghívására samora moises machelnek, a mozambiki felszabadítási front /frelimo/ elnökének, a mozambiki népi köztársaság elnökének vezetésével szerdán mozambiki párt- és állami küldöttség érkezett hivatalos, baráti látogatásra budapestre. a mozambiki elnökkel hazánkba érkezett felesége, graca machel is.

a küldöttség tagjai: joaquim a. chissano, a frelimo állandó politikai bizottságának tagja, külügyminiszter, a nemzetgyűlés állandó tagja, mário g. machungo, az állandó politikai bizottság tagja, ipar- és energiaügyi miniszter, nemzetgyűlési képviselő, josé luis cabaco, a központi bizottság tagja, közlekedés- és hírközlésügyi miniszter, nemzetgyűlési képviselő, és sérgio vieira, a központi bizottság tagja, a mozambiki bank elnöke, nemzetgyűlési képviselő.

a ferihegyi repülőtéren több ezer budapesti dolgozó, köztük sok fiatal gyűlt össze a vendégek fogadására. a repülőteret mozambiki, magyar és vörös zászlók, üdvözlő feliratok díszítették, a betonon katonai disz zászlóalj sorakozott fel csapatzászlóval.

/folyt.köv./

- 10 -

12.05/um

12.30  
12.20

bb 14. /budapestre...folyt./um

a küldöttség fogadására megjelent kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára és felesége, losonczy páál, az mszmp politikai bizottságának tagja, az elnöki tanács elnöke és felesége, gyenes andrás, az mszmp központi bizottságának titkára, trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, továbbá katona imre, az elnöki tanács megbízott titkára, bíró józsef külkereskedelmi miniszter, czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, soltész istván kohó- és gép- ipari miniszter, az mszmp központi bizottságának tagjai, trethon ferenc munkaügyi miniszter valamint rácz sándor, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, szépölgyi zoltán a fővárosi tanács elnöke, rácz páál külügyi államtitkár, várkonyi péter államtitkár, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának elnöke, a központi bizottság tagjai, soós gábor mezőgazdasági és élelmezésügyi államtitkár, továbbá a politikai élet több más vezető személyisége. jelen volt süttő gábor, hazánk maputói nagykövete. ott volt a budapestre akkreditált diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

a repülőgépből kilépő vendégeket kádár jános és losonczy páál szívélyes, baráti kézfogással, meleg szeretettel üdvözölte.

a disz zászlóalj parancsnoka jelentést tett a mozambiki elnöknek, majd fölcsendült a mozambiki és a magyar himnusz, közben 21 tüzérségi disz lövés hangzott el a küldöttség vezetőjének tiszteletére.

samora moises machel kádár jános társaságában ellépett a disz zászlóalj előtt, köszöntötte a katonákat. uttörők virágcukrokat nyújtottak át az elnöknek és feleségének. samora moises machel üdvözölte a küldöttség fogadására megjelent magyar közéleti személyiségeket és a diplomáciai testület tagjait, majd a vendégek elhaladtak a mozambiki és magyar zászlókkal integető fővárosiak hosszú sorai előtt. a budapesti dolgozók forró szeretettel, igaz barátsággal üdvözölték a mozambiki nép küldötteit.

az ünnepélyes fogadtatás a disz zászlóalj diszmenetével fejeződött be, majd a vendégek a magyar államférfiak társaságában, rendőri disz motorosok kíséretében szállásukra hajtottak.

/folyt.köv./

- 11 -

12.10/um

12.30  
12.20

bb 15. kisáruház autóbuszban - népfront-tanácskozás a  
a szolgáltatásokról

tóa/um kz hgy

1978. május 31.

zala megye tanácsa szolgáltatásfejlesztési alapjából jelentős összeggel támogatja a javító-szolgáltatást végző állami, tanácsi vállalatokat és ipari szervezeteket. közülük a patyolat példásan használja fel a kapott összeget: új szolgáltatásként ágynemű kölcsönzést, gyorsosítást, szőnyegtisztítást, háztól-házig szállítást vezetett be, 25 községben nyitott új felvevőhelyet. a patyolat biztosítja a legkiegyensúlyozottabb ellátást, s járul hozzá a legnagyobb mértékben a dolgozó nők házimunkájának megkönnyítéséhez. hozzá hasonló a gelka szolgáltató tevékenysége. az utóbbi mozgó szerviz szolgáltatást szervezett, s ez naponként a kislélekszámú településeket is felkeresi - jelentették be a hazafias népfront zala megyei bizottságának szerdai ülésén. megbeszerte szorít azonban a cipő lábbeli javításban. ezen úgy kívánnak segíteni, hogy 1980-ig gyorsjavító szalonokat hoznak létre, új szolgáltatóhelyeket alakítanak ki a városi lakótelepeken, a kiemelt településeken és bővítik a méretes ruházati ipart. a szolgáltatásokban még meglévő indokolatlanul nagy különbségek, az elmaradás felszámolására tett intézkedések közül külön elismeréssel szóltak arról, hogy ez év elején megyei lakáskarbantartó és szolgáltató vállalatot hoztak létre lakások és tanácsi közintézmények tervszerű karbantartására, a kis lélekszámú települések kereskedelmi alapellátásának javítására pedig autóbuszban berendezett mozgó kisáruházakat közlekedtetnek ez év második felétől. a „busz-boltok”, menetrendszerűen keresik fel a megye aprófalvait, s a vásárlóktól előrerendelést is felvesznek.

a lakossági szolgáltatásban különösen falum van sok javítanivaló, megoldásukra a készülő vi. ötéves középtávú tervben különös gondot fordítanak. /mti/

-. -

bb 16. félidőben a szegedi fűszerpaprika ültetése

tób/um kz hgy

1978. május 31.

a szegedi fűszerpaprikatermelő tájkerületben félidejéhez érkezett a tervezett kétezerkétszáz hektár beültetése. az esőzések gyakran okoznak néhány órás átmeneti kényszerpihenőt, ezt az idővesztést azonban a műszakok megnyújtásával ellensúlyozzák. egyes nagyobb gazdaságok ötletesen gyorsították meg a munkát: a hatsoros palántázó gépek házilagos átalakításával nagyobbakat, kilencsorosakat készítettek.

/folyt.köv./

- 12 -

12.30/um

12.30/um

bb 16. /félidőben...folyt./uj

így a leggazdaságosabban tudják kihasználni az új típusú, nagy értékű, százhusz lóerős traktorokat, amelyek könnyedén vontatják a megnövelt teljesítményű ültető berendezéseket. a széles, kilencsoros gépekkel a legnagyobb táblákat járják be. jól előkészített, sima magágyon ugynevezett „uszó”, sebességgel, zökkenőmentesen haladnak a traktorvontatású palántázó berendezések az ültető csapatokkal. a kedvező terepen a gyakorlott ültetők kifogástalan munkát végeznek. nyilegyenesek a növény-sorok és a gépek nyomában haladó ugynevezett „foltozóknak”, alig akad dolguk, csak elvétve kell pótolniuk egy-egy hiányos tövet. /mti/

-. -

bb 17. időjárásjelentés

bzs hgy

1978. május 31.

a meteorológiai intézet jelenti május 31-én, szerdán 12 órakor:

meleg, nyári idő

szárazföldünk délnyugati, nyugati és középső része fölött nagykiterjedésű, magas légnyomású képződmény helyezkedik el. ezeken a területeken a leszálló légmozgások hatására általában nyári, meleg időjárás alakult ki. kedden a brit-szigeteken, nyugat- és közép-európa északi részén, valamint a skandináv-félsziget déli térségében a hőmérséklet csúcspontja 2-10 fokkal meghaladta az évszaknak megfelelő értéket. csupán a balkán-félszigeten volt az évszakhoz képest hűvös időjárás, ahol 3-6 fokkal maradt el a legmagasabb nappali hőmérséklet a sokévi átlagtól. a következő 36 órában a kárpát-medence időjárását is a leszálló légmozgások irányítják majd, a nappali felmelegedés erősödik és már csak egy-két helyen lesz zápor, zivatar.

hazánkban kedden általában kevés volt a felhő, több helyen 7-13 órán át sütött a nap. a déli, délutáni órákban ismét több helyen alakult ki zápor, zivatar, a zivartart egy-két helyen jégeső is kísérte.

a lehullott eső mennyisége általában csapadéknym és 5 mm között volt, de néhány helyen mértek 5-10 millimétert, sőt galyatetőről 14, királyrétről 15, gödöllőről és somogyszobról 17 mm-t jelentettek. a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 19-26 fok között alakult. ma hajnalra szeszélyes területi eloszlásban 7-16 fokig hűlt le a levegő.

13.08/bzs

- 13 -

13.08/bzs

/folyt. köv./

bb 17. /időjárásjelentés 1. folylt./bzs

délelőtti jobbra száraz, napos idő volt. a hőmérséklet 11 órára 20-24 fokig emelkedett.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 18,0 fok volt, 0,4 fokkal alacsonyabb, mint a százalékos átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 18 fok volt.

várható időjárás csütörtök estig:

kevés nappali felhőképződés, már csak egy-két helyen délutáni zápor, zivatar. mérsékelt, időnként megélénkülő változó irányú szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 10-15 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 24-29 fok között.

a duna vízállása budapestnél: 399 cm, a víz hőmérséklete: 15,6 fok. /mti/

--

bb 18. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13 óráig

um hgy 1978. május 31.

1. lezárják
2. ünnepi filmek
3. budavári vigasságok
4. ásatások
5. magyar együttesek
6. több vonat a balatonra
7. eldobható fecskendő
8. számítástechnika
9. halálos közlekedési balesetek
10. elutazott a laoszi küldöttség
11. kitüntetett építőipari alkotások
12. elhunyt hollai andor
13. elhunyt béres andrásné
14. a mozambiki párt-és kormányküldöttség
15. népfront tanácskozások szolgáltatásokról
16. fűszerpaprika ültetés
17. időjárás
18. hírjegyzék

/mti/  
13.13/um

13/20

--  
- 14 -

bb 19. elhunyt hüse károly őrnagy

mm umpr hgy

1978. május 31.

hüse károly őrnagy, érdemes sportoló, az ejtőernyős válogatott csapatkapitánya, nemzetközileg ismert sportember, az ugrások számát tekintve az ejtőernyős világranglista 3. helyezettje május 26-án a baráti hadseregek szpartakiádjára való felkészülés során, szolgálat teljesítése közben 6262. ugrásakor balesetet szenvedett és hősi halált halt.

temetése a néphadsereg hősi halottjaként katonai gyászpompával június 3-án 14.30-kor lesz a hajdusoboszlói temetőben.

honvédelmi minisztérium

magyar repülő szövetség

/mti/

--

bb 20. kitüntetések a könyvkiadás és a könyvterjesztés dolgozóinak

t km/fe pr bzs di

1978. május 31.

szerdán a fészek klubban - az ünnepi könyvhét eseményeként - marczali lászló kulturális miniszterhelyettes közönlötte a könyvkiadás és könyvterjesztés dolgozóit, majd kitüntetésekkel adta át. hatvanan a „szocialista kultúráért”, 74-en a „kiváló munkáért”, kitüntetést vehettek át. a belkereskedelem kiváló dolgozója címmel hat könyvszakember munkáját ismerték el. /mti/

--

bb 21. javult az iskolák és a művelődési intézmények együttműködése - ülést tartott az uttorószövetség országos tanácsa

t gy/gg pr bzs di

1978. május 31.

a művelődési házakban működő művészeti csoportok, szakkörök résztvevőinek egyharmada általános iskolás; a köznevelés otthonai értékes segítséget nyújtanak a gyermekek iskolán kívüli művészeti-tudományos ismeretszerzéséhez, nem kevésbé különböző akciók, kulturális szemlék előkészítéséhez, megrendezéséhez - hangsúlyozta molnárné kozma erzsébet, az uttorószövetség titkára szerdán a magyar uttorók szövetsége országos tanácsának ülésén.

14.20/bzs

- 15 -

/folylt. köv./

14/20

bb 21. /javult az iskolák ... 1. folyt./bzs

szücs istvánné főtitkár elnökletével a testület áttekintette a kisdobos- és uttörőközösségek közművelődési tevékenységét, a csapatok és a közművelődési intézmények együttműködésének tapasztalatait.

több mint 376 ezer piros- és kéknyakkendős fejleszti tudományos, technikai, művészeti ismereteit a szakkörökben. a hagyományos, tantárgyakra épülő szakkörök elsősorban a tehetségek kibontakoztatását, pályairányítását, egy-egy vetélkedő előkészítését, valamint a gyengébb képességű gyermekek korrepetálását segítik. munkájuk egyetlen szépséghibája: főleg elméleti ismereteket nyújtanak, csupán kevés helyen „vendég,, a felfedezés öröme, a kísérleti foglalkozás. gyarapítani kellene a technikai, mezőgazdasági szakkörök számát -, állapította meg a testület - csekély számuk miatt főleg az iskolák hibáztathatók. ma még kevés az olyan uttörőcsapat, amely a korszerű technikai nevelés igényével szorgalmazná ilyen szakköröklétrehozását. a szakköri mozgalom új és igényes hajtásai a honismereti munkával foglalkozó, valamint a természetkutató, környezetvédelmi, csillagászati műhelymunka.

az uttörő szövetség országos tanácsa feladattervet fogadott el az 1879-es gyermekek nemzetközi éve programjának megvalósítására. a nemzeti előkészítő bizottság által megfogalmazott célok valóra váltásáért a gyermekszervezet vezető szervei megvizsgálják a kisdobosok érdekképviseletének és érdekvédelmének helyzetét, s kidolgozzák a továbbfejlesztés feladatait. jövőre, az uttörő vezetők vii. országos konferenciája, valamint a vii. uttörő parlament javaslatot dolgoz ki a gazdag cselekvési és játéklehetőséget kínáló mozgalmi munka rendszerének továbbfejlesztésére. az uttörő szövetség országos tanácsa az 1978:79-es uttörő évben meghirdeti „a mi világunkért,, elnevezésű országos mozgalmat. ennek részeként a nemzetközi gyermeknap alkalmából országos játékot szervez. a jövő év nyarán zánkán és csillebércen megrendezik az európai nemzetközi gyermektalálkozót. /mtiö/

bb 22. új palackozó gépsorok a borsodi sörgyárban

kör-kz/mné bzs di 1978. május 31.

szerdán megkezdte az üzemszerű termelést a borsodi sörgyár két új, ndk-gyártmányu palackozó gépsora. két műszakban naponta félmillió palackot töltenek meg. a gyár rekonstrukciója keretében felszerelt palackozók automatikusan emelik le a szalagról, s helyezik a műanyag kosarakba is az üvegeket.

/mti/  
14.38/bzs

-.-  
- 16 -

145

bb 23. győri imre látogatása a főváros ii. kerületében

t gy/tr pr bzs di 1978. május 31.

győri imre, az mszmp központi bizottságának titkára szerdán a főváros ii. kerületében tett látogatást. részt vett a látogatáson vida kálmán, a budapesti pártbizottság osztályvezetője.

a vendéget a kerületi pártszékházban zavagyí lajos és mercs sándor, a kerületi pártbizottság titkárai és takáts istván, a városrész tanácselnöke fogadták. a központi bizottság titkára tájékozódott a kerület gazdasági, társadalmi, politikai helyzetéről, a pártbizottság irányító-ellenőrző tevékenységéről, a pártszervezetek ideológiai, politikai munkájáról. a program a szakszervezetek elméleti kutató intézetének és a szot központi iskolájának épületében folytatódott. itt a kutatóintézet, valamint a szot-iskola párt- és szakmai vezetői számoltak be a kutatási eredményekről, a soron lévő feladatokról, illetve az iskola oktató-nevelő tevékenységéről. győri imre végül aktívaértekezleten adott tájékoztatást időszerű politikai kérdésekről. /mti/

-.-

bb 24. összhangban az éves tervvel a győri rába gyár

cser/kz bzs di 1978. május 31.

sikeres volt a május, időarányosan ebben a hónapban is lépést tartott az éves tervvel a győri rába magyar vagon és gépgyár 20 ezer dolgozója. az északdunántúli gyáróriásban. az év első öt hónapjában több, mint 6 milliárd forint értékű különféle termék - egyebek között 8 ezer különböző típusu dizel motor, 30 ezer futómű, 300 kamion és 200 mezőgazdasági erőgép - készült el. nagy értékben gyártottak baromfitartó berendezéseket és korszerű ekéket. tartalékalkatrészből csaknem 1 milliárd forint értékűt termeltek öt hónap alatt.

az év hátralévő részében a két fő termékből a motorból és a futóműből az eddigi ütemet kívánják tartani. úgy tervezik, hogy júniusban is naponta 90-92 motor kerül le a szerelő szalagokról, a kamionok gyártási ütemét pedig még fokozzák is.

a rába gyárnak az idén több mint 16 milliárd forint értékű terméket kell készítenie. az év első öt hónapjának eredményei alapján a terv végrehajtása biztosítottnak látszik. a gyár termékeinek piaci helyzete változatlanul stabil: teljes termelési értékére megrendelése van. /mti/

15.00/bzs

-.-  
- 17 -

1510

bb 25. romániai tsz-küldöttség a hajduságban

szü/kz bzs di

1978. május 31.

hajdu-bihar és a romániai bihar megye közötti kapcsolatok további erősítése érdekében szerdán háromtagú termelőszövetkezeti küldöttség érkezett debrecenbe czégé sándornak, a román kommunista párt központi bizottsága tagjának, a szalontai tsz elnökének vezetésével.

a vendégeket a hajdu-bihar megyei termelőszövetkezetek területi szövetségének titkára tájékoztatta a hajdusági közös gazdaságok termeléséről, eredményeiről és terveiről. a román delegáció tagjai magyarországi tartózkodásuk során több hajdusági tsz-ben tesznek látogatást, találkoznak a megye vezetőivel. /mti/

-. -

bb 26. egy rügyből két-három fürt

kör/kz bzs di

1978. május 31.

a rendkívül szeszélyes időjárás miatt a szokásosnál későbbben, de megkezdődött a fürtképződés a tokaj-hegyaljai borvidéken. a hajtás növekedés különösen a déli fekvésű ültetvényeken erőteljes: egy-egy rügyből két-három fürt is képződik.

a májusi fagyok a borvidék nyugati zónájában nem tetek számottevő kárt, ellenben erdőbénye, sárazsadány és bodrogolaszi környékén egyes helyeken ötven százalékos fagykárrok is keletkeztek. a „fagyhullám”, sávosan érte a tőkét. előfordult, hogy háromméteres pásztaiban teljesen elfagyott és teljesen épen maradt tőkék váltják egymást. /mti/

-. -

bb 27. több mint százezer résztvevő

dob/kz bzs di

1978. május 31.

csongrád megye megváltozott jellegét, a gyorsütemű iparosodást, az olajbányászat-, valamint a hagyományos textil- és az élelmiszeripar fejlődését tükrözte a szerdán véget ért műszaki hónap rendezvény-sorozata. a megye öt városában nyolcvan előadást, ankétot, kiállítást rendeztek, nagy érdeklődés mellett. a tizennyolc évvel ezelőtti megtartott „technika napjai”, című első eseménysorozattal együtt az ilyen jellegű rendezvények száma megközelítette a másfélezret, a résztvevők száma pedig túlhaladta a százezretet. /mti/

15.03/bzs

-. -  
- 18 -

15 15

bb 28. csucsforgalomra számítanak a balatonnál - sajtótájékoztató a főszezon előkészületeiről

szé/kz/ny be di

1978 május 31.

minden eddigit meghaladó arányú vendégjárásra számítanak az idén a balatonnál - hangoztatták az ibusz, a siótour, a pannonia vendéglátóipari vállalat és a mahart balatoni üzemigazgatóságának vezetői a helyszínen - siófokon, balatonföldváron, illetve a beloiannisz hajó fedélzetén - kedden és szerdán megtartott sajtótájékoztatójukon. a növekvő idegenforgalom feltételeinek további javítására a siótour ebben az évben 30 millió forintot költött. fejlesztette a kempingeket, felújított számos szállodát, kereskedelmi egységet és üdülőházat. az előrejelzések és szerződéskötések szerint csupán a siótour 300 ezer vendéget vár 2.3 millió éjszakára.

az ibusz és az idegenforgalmi hivatalok az egész szezonban 10 százalékos kedvezményt nyújtanak azoknak a külföldi vendégeknek, akik előre lefoglalják és kifizetik a szálláshelyeket. az elő és utószezonban 20-75 százalékkal olcsóbban lehet igénybe venni szállodákat és kempingeket, a szüleikkel együtt érkező 6 év alatti gyermekek pedig ingyen vehetik igénybe a kempingeket.

a nyári programban mintegy 400 kulturális és szórakoztató rendezvény szerepel. emellett 20 rendszeres kiránduló programot kínál az ibusz és a siótour. a déli part közelében lévő gazdaságok lovasbemutatóin és az egész napos, ugynevezett puszta-partyon tavaly például 7000 külföldi vendég vett részt, s a jelek szerint idén ennél több érdeklődésre számítanak.

külön programot szerveznek a külföldi vendégek gyerekeinek siófokon. játék-és bábműsort, mesedélutánt, valamint minigolf-versenyt rendeznek részükre.

a mahart tájékoztatója szerint a balaton 26 személyhajóján és 4 kompján is csucsforgalomra számítanak. előzetes becslések szerint mintegy 4 millió lesz azoknak a száma, akik a vízijárművek fedélzetére szállnak. a főszezonban megkezdí járatait a tó új 400 személyes hajója. rendszeres és gazdag programot kínál a vendégeknek az esti zenés járatokon. /mti/

15.15/ny

-. -  
-19-

15 20

bb 29. ülést tartott a tot elnöksége

t jf/gg/ny ie di

1978 május 31.

a termelőszövetkezetek országos tanácsának elnöksége szerdán szabó istván elnökletével ülést tartott. megtárgyalta az mszmp központi bizottságának a mezőgazdaság és az élelmiszeripar helyzetéről, fejlesztésének feladatairól hozott 1978 március 15-i határozatának megvalósítására előterjesztett ajánlást. az elnökség úgy döntött, hogy az ajánlást megvitatásra és elfogadásra a termelőszövetkezetek országos tanácsa júniusi ülése elé terjeszti.

az elnökség javasolja az országos tanácsnak, hogy az ajánlást valamennyi mezőgazdasági szövetkezet és területi szövetség részére adja ki, hogy azt a térszervezetekben vezetőségi üléseken, majd a vezetőség tagjainak részvételével a munkahelyi közösségekben és a területi szövetségekben elnökségi üléseken, valamint küldöttközgyűléseken tárgyalják meg./mti/

.-.

bb 30. ünnepség kecskeméten az óvodák fennállásának 150. évfordulója alkalmából - polinszky károly oktatási miniszter beszéde

rap/kz/ny di

1978 május 31.

közeledünk az óvodai intézményhálózat teljes kiépítéséhez - hangoztatta szerdán kecskeméten az első magyar óvoda megnyitásának 150. évfordulója alkalmából rendezett országos emlékülésen polinszky károly oktatási miniszter.

a brunszvik teréz által alapított első magyar kisdédóvó 1828. június 1-én nyitotta meg kapuit, s mi ettől a naptól számítjuk a magyar óvodai intézmény történetét - mondotta a miniszter, majd az óvodahálózat kialakulásáról és másfél évszázados fejlődéséről beszélt. mint rámutatott, a magyar óvodák hirtelen külföldön is hamar elterjedt, követőkre talált. a magyar tanácsköztársaság idején elkészült óvodai reformtervezet gondolatának megvalósítására - bár a két világháború között is voltak kezdeményezések - csak a felszabadulás után nyitottak igazi lehetőségeket.

/folyt köv/  
15.20/ny

-20-

15<sup>35</sup>

bb 30. / ünnepség ...folyt/ny

az óvodai intézményhálózat teljes kiépítésének közelgő befejezése döntően befolyásolja az általános iskolai tanulmányok sikeres elkezdését, befejezését. jelenleg a 3-6 éves gyerekek 83 százaléka, 385.000 kisgyermek jár az ország óvodáiba. az utóbbi tíz évben az általános iskola első osztályát sikertelenül végző kisdéák arányát 11.5 százalékról, 5.8. százalékra sikerült csökkenteni.

az oktatási miniszter feladatként jelölte meg a gyerekek között az óvodaépítések meggyorsítását az új lakótelepeken, ahol a legtöbb a gyerek. el kell érni, hangsúlyozta, hogy az új lakásokkal egyidőben készüljenek el a gyermekintézmények. korszerűsíteni kell továbbá az eredetileg nem óvodai célra épült régi intézményeket és teljes egészében gondoskodni kell a kis- és szórványtelepüléseken is arról, hogy mielőbb megszervezzék az óvodát pótló iskolai előkészítő foglalkozásokat. felhívta a figyelmet arra, hogy az 1978. szeptemberében bevezetésre kerülő új általános iskolai tanterv az első osztályosok nevelésében - oktatásában az óvodai nevelési programot veszi alapul. fontos tehát, hogy az óvodákban még inkább előtérbe kerüljön az iskolára való felkészítés. az óvodai nevelés gazdagítása megköveteli, hogy a ma, s még inkább a jövő óvodája számára megfelelő új törvényt munkáljunk ki az 1953. évi kisdédóvási törvény felváltására.

polinszky károly a közelgő pedagógusnap alkalmából köszöntötte az emlékülés résztvevőit és az ország valamennyi óvónőjét. reményét fejezte ki, hogy az óvónők társadalmi megbecsülése, az élet-és munkakörülményeik javítására tett intézkedések tovább növelik igényességüket, munkakedvüket.

az ünnepi beszéd után voksán józsef, a pedagógusok szakszervezetének főtitkára köszöntötte az óvónőket, majd kitüntetéseket adott át. az emlékülés simon gyulának, a magyar pedagógiai társaság főtitkárának, harminc év a szocialista óvodáért, című előadásával fejeződött be.

a kecskeméti felsőfokú óvónőképző intézetben óvodatörténeti kiállítást nyitottak meg./mti/

15.30/ny

.-.  
-21-

15<sup>40</sup>

bb. 31. sarlós istván látogatása ujbudán

t gy tr pr il di

1978. május 31.

sarlós istván, az mkszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára szerdán ujbudán látogatott. résztvett a látogatáson uzsoki istván, a budapesti pártbizottság osztályvezetője.

a vendéget a iv. kerületi pártbizottság székházában somogyi imre első titkár, kovács ferenc a városrész tanácselnöke és a kerület más vezetői fogadták. a politikai bizottság tagja tájékozódott a helyi párt- állami és gazdasági munka eredményeiről, a városrész fejlesztésével kapcsolatos további elképzelésekről. ezt követően sarlós istván felkereste a hazafias népfront kerületi bizottságát, ahol balogh jánosné titkár ismertette a népfrontmunka soronlévő feladatait. a program ujbudán szépülő, korszerűsödő negyedében folytatódott sarlós istván megtekintette a rekonstrukciós építkezést s a nemrég átadott új abc üzletet. ezt követően ellátogatott az ujbudai cérnagyárba, ahol molnár antalné a pártbizottság titkára és hegyi géza, a gyár igazgatója adott tájékoztatást a vállalat politikai és gazdasági tevékenységének eredményeiről, a látogatás a termelésben élenjáró dolgozókkal tartott aktivaértekezlettel zárult./mti/

--

bb. 32. kitüntetés

k ol zfné ie il di

1978. május 31.

az népköztársaság elnöki tanácsa serényi józsefnek, a szövésüzem vállalat igazgatójának, fogyasztási szövetkezeti mozgalomnak végzett eredményes munkája elismeréseként nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta.

a kitüntetést szerdán bartolák mihály a szövésüzem elnökhelyettese nyújtotta át./mti/

--

15.25/11

- 22 -

16<sup>10</sup>

bb. 33. az őszi-téli divat bemutatója

t ol zf ie il di

1978. május 31.

a hidegebb évszakokban idén is a réteges öltözködésnek, a több darabból álló variálható együtteseknek kedvez majd a divat - adták meg az előrejelzést a magyar divat intézet szerdai, sajtótájékoztatójával egybekötött divatbemutatóján. az 1978/79. őszi-téli divatbemutatóra tervezett 160 összeállítás modelldarabjai után ítélték az alkalmi ruhákat változatlanul a klasszikus, illetve romantikus szabásmegoldások, a hétköznapi viseletet a sportos kivétel jellemzi majd. a kelmék közül főként a puha, gyapjúhatású jerseyk, a flanell, a kordbársoly, a színek közül pedig a meleg hatású sötét pirosak, a világosabb barnák, a gyöngyházfényű pasztellek, valamint a kék és a zöld, hidegebb árnyalatai uralják majd a divatot.

a bemutatón külön csoportot alkottak a 10-15 éves gyermekek számára tervezett együttesek. ezzel is jelezni kívánták, hogy a legkisebbek ruhájára után most a nagyobbaknak is kínálnak korszerűsítést van soron. az mdi erre 2 éves munkaprogramot dolgozott ki, amit az érintett iparágakkal együttműködve kíván végrehajtani.

az új kollekciót - amelyet bolgár és lengyel divatszakemberek is megtekintettek - pénteken estig naponta 3 alkalommal mutatják be a duna intercontinentál szállóban délelőttönként a kereskedelem és az ipar, délutánonként pedig a nagyközönség számára./mti/

--

bb. 35. szigorú ítélet visszaeső bűnöző ellen

cser kz il di

1978. május 31.

sikkasztásért 1 évi és 8 hónapi fegyházban letöltendő szabadságvesztésre ítélte a győri megyei bíróság horváth istván 41 éves répcelaki lakóst.

horváthot az elmúlt év novemberében egy győri fuvaros azzal bízta meg, hogy lovaskocsival tüzelő szállítmányt vigyen el a megrendelőnek, s a pénzt is vegye fel.

/folyt.köv./

15.3511

- 23 -

16<sup>15</sup>

bb. 35./szigoru .... folyt./il

a lopásért, sikkasztásért, közveszélyes munakakerülésért többször elítélt bűnöző ez esetben sem tagadta meg önmagát. a megbízatást ugyan teljesítette, de a tüzelőért járó pénzt elsikkasztotta. az utolsó filéig elszórakozta. a lovak maguktól mentek el az egyik győri borozó elől és csak másnap találták meg őket.

a husz hónapi fegyház mellett a bíróság elrendelte a visszaeső bűnözőnek a szigorított őrizetét is. ez azt jelenti, hogy a büntetés letöltése után sem szabadulhat, hanem - magatartásától függően - még két évtől 5 évig terjedő időszakot kell a fegyházban eltöltenie./mti/

--

bb. 34. ifju életmentő kitüntetése szolnokon

end kz il di

1978. május 31.

bátor, ifju életmentőt tüntettek ki szerdán a szolnok megyei tanács székházában. ez év április 26-án bartók zsuzsanna 12 éves iskolai tanuló a szolnoki mte sportegyesület kajakozója edzés közben felborult, s a megáradt zagyvába esett. segélykiáltásaira azonnal a segítségére sietett simon attila a ságvári köruti általános iskola viii. osztályos tanulója és kimentette veszélyes helyzetéből. a kiábrándult mentők megfigyelésre kórházba szállították. a bátor úttörőnek barta lászló a megye tanács elnöke adta át a minisztertanács életmentő emlékérmét és gratulált példás helytállásáért./mti/

--

bb. 38. harmati sándor

fe pr il di

1978. május 31.

elnök vezetésével - az ndk szolidaritási bizottsága meghívására szerdán berlinbe utazott a magyar szolidaritási bizottság küldöttsége, hogy megbeszéléseket folytasson a kétoldalu együttműködést és a nemzetközi szolidaritás ügyét érintő kérdésekről.  
/mti/

--

- 24 -

180

bb. 37. gondok az építőipari gépbehozattal és a karbantartással - központi telepek épülnek és berendezéseket kölcsönöznek - ülést tartott az országgyűlés építési és közlekedési bizottsága

t ma mm pr il di

1978. május 31.

mélykúti attila, az mti parlamenti tudósítója jelenti:

az építőipar gyors és tervszerű gépesítése kulcskérdése a népgazdaságilag oly fontos beruházások megvalósításának, lakásépítési elképzeléseink valóra váltásának - hangsúlyozták az országgyűlés építési és közlekedési bizottságának szerdai ülésén. az ok - ahogy azt kádár józsef építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes beszámolójában hangsúlyozta - az, hogy a számításokkal ellentétben nem emelkedett, hanem csökkent az építőiparban dolgozók száma. a munkaerőhiány különösen a fővárosi vállalatokat sújtotta, s tetemes gondot okozott a lakásépítőknek is.

éppen ezért a szervezés erősítése, a minőség javítása mellett az építőiparnak a gépesítés jelenti a legnagyobb segítséget, hiszen az új berendezések, a modern gépláncok a hiányzó munkáskezeket pótolják. e fő szempontot az állami tervbizottság is figyelembe vette akkor, amikor az eredetileg jóváhagyott 20 milliárd forintnyi fejlesztési alapot további négy milliárd forinttal központi forrásból tetézte. a tekintélyes összegből mindenképp a nagyberuházásokon és a budapesti lakásépítésen dolgozó vállalatok meríthettek a tervidőszak eddig eltelt három

évében. határozat született a közműépítés gyorsításához elengedhetetlenül szükséges korszerű gépek és gépláncok vásárlására is. a kohó- és gépipari, valamint a nehézipari minisztériummal együttműködve licenccel vásárlásával, fejlesztésekkel gyarapították és gyarapítják az építőket kiszolgáló ipari háttérrel, többek között a szerelvények készítőit.

a hatékonyságot szolgálja, hogy az anyagfűtésre és - előkészítésre az előregyártásra, a konténeres szállításra, az öszszefűtésre - hogy csak néhány munkafolyamatot említsünk - komplex gépláncokat állítanak be. ilyenképpen kevesebb munkásra lesz szükség az építkezések helyszínén. úgy számítják, hogy az 1985-ig vásárlandó új berendezések, a műszaki fejlesztéssel együtt annyit jelentenek, - az 1975. évi teljesítményt alapul véve - mintha 24-26 ezer új dolgozó állna munkába az anyagelőkészítésben és az anyagmozgatásban.  
/folyt.köv./

- 25 -

15.45/il

160

bb. 37./gondok .... folyt./il

a könnyűszerkezetes kormányprogram megvalósítása - amelyre eddig 3.2 milliárd forintot költöttek - ugyancsak komoly segítséget adott a munkaerőhiánnyal küszködő ágazatnak.

a tervek valóra váltását, a gépesítést nehezíti, hogy a berendezések 85 százalékát külföldről hozzuk be, - s hogy a vitában riss jeno, s több más képviselő is hangsúlyozta, - a hazai ipar a lehetőségnél, s a kelleknél kevesebbet vállal a gépgyártásból ez különképpen azért okoz gondot, mert a behozatal akadozik. a szocialistaországokból 1976-80-ra például 12,2 milliárd forintnyi berendezést szeretünk volna importálni, de az államközi megállapodásokban és a szakosítási egyezményekben csak 8.8 milliárdnyi behozatalt hagytak jóvá. az évm- a külkereskedelmi vállalatokkal együtt tárgyalásokat kezdeményezett a gépszállító szocialista országokkal, hogy az építő-, utépitő berendezések az árucserforgalmi tárgyalásokon kiemelt cikként szerepeljenek. ugyan- csak kérték, hogy a következő tervidőszakban tartós és biztos beszerzési forrásokat találjanak a fontosabb gépcsoportokra.

a már meglevő masinák üzemeltetése és karbantartása is gyakran gondot okoz - huzta alá, juratovics aladár képviselő. ahány kigép létezik, szinte annyiféle, s ezért nehéz a javításuk és az alkatrészellátásuk. egységesíteni kellene ezeket a berendezéseket, hogy például szegeden ugyanolyan típusu géppel dolgozzanak mint budapesten, s a témakörön még akkor is érdemes töprengési na a piacon nem mindig azt kapjuk amit kérünk. az évm képviselői válaszul elmondották, hogy évente egymillió dollárért vásárolunk a tőkés országokból kigépeket, központi elképzelések alapján, egységes elvek szerint.

ugyancsak szóvá teték a képviselők, hogy a gépek kihasználása gyakran rossz, nem dolgoztatják a berendezéseket, pedig munkaszervezéssel, ütemezéssel csökkenteni lehetne az állásidőt. az építésügyi minisztériumban - ahogy az a válaszból kiderült - már elkészült a terv a központilag szervezett gépkölcsönzésre. mintegy 1.1 milliárd forint értékű berendezés így majd valóban ahoz a vállalathoz kerül, ahol arra szükség van, tehát ki is használják. emelett a minisztérium munkatársai rendszeresen ellenőrzik, hogy a vállalatok tulajdonában lévő mintegy 1700 nagyértékű gép, földnyeső daru állásidejét valóban csökkentik-e.  
/folyt.köv./

16.00/il

- 26 -

16<sup>30</sup>

bb. 37./ gondok ....2. folyt./il

daradics ferenc és simon gábor képviselők észrevételére is megnyugtató válasz érkezett: fejlesztik a meglehetősen elmaradt és korszerűtlen gépjavitó és karbantartó vállalatokat, s a meglevő erővel is jobban gazdálkodnak. a jelenleg használatos 236 típus javítására 31 vállalat szakosodik, szervezetebbé hatékonyabbá válik tehát a munka.

a képviselők öszeességében egyetértően vették tudomásul az évm beruházáspolitikai terveit, amelyek az ötödik ötéves tervidőszakban „menetközben”, a helyzetnek megfelelően változtak. szorgalmazták az állami tervbizottság határozatában jóváhagyott gépvásárlások megvalósítását és a négy milliárd forintnyi többlet 1978-80 közötti tervszerű felhasználását. javasolták: az évm tegyen az eddiginél is többet a nagy értékű gépek és berendezések jobb kihasználásáért, az elavultak lecseréléséért.

az ülés gyarmati jánosnak, az építési és közlekedési bizottság elnökének zárszavával ért véget./mti/

-. -

bb. 40. gáspár sándor helsinki-be utazott

s pr il di

1978. május 31.

a finn kommunista párt meghívására szerdán helsinki-be utazott gáspár sándor, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, aki az mszmp képviselőletében résztvesz a finn kommunisták június 1-3 között sorakerülő 18. kongresszusán. elutazásakor a ferihegyi repülőtéren borbély sándor, a központi bizottság titkára bucsuztatta./mti/

-. -

- 27 -

16.05/il

16<sup>30</sup>

bb 36. a magyar unesco bizottság közgyűlése

t mir/mm/ny pr di

1978 május 31.

a magyar unesco bizottság - a helsinki európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmányának szellemében, a szocialista országokkal együttműködve - az elmúlt évben is eredményesen munkálkodott feladatainak megoldásán, és a nemzetközi fórumokon sokoldalúan támogatta a fejlődő országok érdekeit - hangsúlyozta jóboru magda, a magyar unesco bizottság elnöke a szervezet szerdai közgyűlésén.

a kulturális kapcsolatok intézetében megtartott tanácskozáson a résztvevők egyebek között megvitatták a bizottság végrehajtó testületének jelentését a szervezet 1977. évi munkájáról. egyebek között arról, hogy tavaly decemberben az unesco jelentős támogatásával veszprémben elkészült az országos oktatástechnikai központ székháza. az intézmény korszerű oktatástechnikai berendezésekkel felszerelt laboratóriumaiban a szakemberek olyan egyedülálló és nemzetközi érdeklődésre is számot tartó pedagógusképzési és továbbképzési rendszert dolgoztak ki, amely minden eddiginél jobban szolgálja a modern, elektronikus oktatástechnikai eszközök széleskörű alkalmazását és elterjesztését. a központ ugyanakkor az ott folyó képzési és kutató munka, illetve az oktatás hazai fejlesztése mellett szakértőkkel, továbbképzéssel és technikai eszközökkel segíti a fejlődő országokat.

a hazánkban tavaly megtartott unesco rendezvények közül is kiemelkedett a magyarországi unesco-klubok és iskolák gyulán megtartott v. országos értekezlete és az unesco támogatásával salgótarjánban megrendezett iii. nemzetközi szabadidő konferencia, valamint a fejlődő országok vizügyi szakemberei számára megírtott 8. nemzetközi hidrológiai tanfolyam.

a jelentősebb külföldi unesco-rendezvények, tanácskozások sorában nemzeti bizottságunk több szakemberrel képviseltette magát, egyebek között a nemzetközi nevelésügyi konferencia 36. genfi ülésén és a környezetoktatásról, a szovjetunióban - tbiliszi - megtartott kormányközi értekezleten. a bizottság képviselői ezen kívül ott voltak helsinki-ben az európai nemzeti bizottságok vii. regionális konferenciáján, a szocialista országok unesco bizottságainak szófiai értekezletén, az ember és a bioszféra kérdéseiről megtartott bécsi értekezleten. szakembereink széleskörű tapasztalatcserét folytattak a bolgár és a csehszlovák nemzeti unesco bizottság vezetőivel, tapasztalatcserére látogatáson fogadták a nigériai és a felső-voltai unesco bizottság főtitkárát, sokoldalú támogatást adtak a hazai unesco-iskolák és klubok programjához.

/folyt köv/  
16.00/ny

-28-

16<sup>45</sup>

bb 36. / a magyar unesco ....folyt/ny

a szervezet érintett szakbizottságaiban a szakemberek már tavaly megkezdték a felkészülést az idei év két legfontosabb természettudományi tanácskozására, az augusztusban belgrádban sorakerülő ii. európai tudománypolitikai miniszteri konferenciára és a szeptemberben madridban a számítástechnikai témakörben megrendezendő kormányközi értekezleten. külön munkacsoport alakult a faji megkülönböztetésről szóló unesco nyilatkozattervezettel kapcsolatos magyar észrevételek kidolgozására és a bizottság megkezdte felkészülését az unesco soronkövetkező xx. ülészakára is.

ez utóbbi munkáról varsányi györgy, a bizottság főtitkára tájékoztatta a közgyűlés résztvevőit, majd genzwein ferenc, az országos oktatástechnikai központ főigazgatója számolt be a veszprémi intézmény munkájáról./mti/

-.-

bb 39. autójavítás mesterfokon - befejeződött a volán első mesterszakmunkás tanfolyama

t kf/z/ny ie di

1978 május 31.

a kizárólag kézi szerszámokkal dolgozó, a motorok tökéletes beállítását füllel is pontosan érzékelő idős mesterek sem tudnak ma már versenyezni a korszerű technikával, az autójavításban használatos műszerekkel, diagnosztikai sorokkal. a járműjavító szakmában is mind magasabb képzettségű dolgozóknak van szükség, annál is inkább, mert az utóbbi években az autóbusz, a teher- és személygépkocsi közlekedésben típusváltás is végbement. a képesség gyarapítását segíti a kpm két évvel ezelőtti megjelent rendelete, amelynek alapján a volán tröszt oktatási központja megszervezte az első autószerelő mester szakmunkás tanfolyamot. a kísérleti oktatás most fejeződött be sikerrel, az afit és a volán legjobb autószejelői közül is kiemelkedő szaktudású és több éves gyakorlattal rendelkező 53 dolgozó kapta meg szerdán a tanfolyam oklevelét. az első mesterszakmunkásokat a vállalatok a közvetlen munkahelyi irányításban foglalkoztatják majd.

/folyt köv/  
16.15/ny

-29-

16<sup>50</sup>

bb 39. / autójavítás ...folyt/ny

a kísérletek alapján a volán oktatási központban már újabb három, ezenkívül a győri, a pécsi, a miskolci, és a nyíregyházi volán vállalatoknál is egy-egy tanfolyamot indítottak: kétszáz tanuló mesterfokon az autószerelést, az autóvillamossági szakmát, a tervek szerint ezt az oktatási formát a szakmunkásképző intézetekben is bevezetik, hogy a közlekedésben dolgozó mintegy huszezer és a népgazdaság más ágazataiban foglalkoztatott további 15 ezer autó-és autóvillamossági szerelő a technika állandó fejlődésének közepette is mestere lehessen szakmájának./mti/

--

bb 41. borsod és heves megyei országgyűlési képviselők együttes ülése mezőkövesden

hag/st/ny e

1978 május 31.

az északi hegyvidék, benne a mátra és a bükk idegenforgalmának helyzetéről tanácskoztak szerdán mezőkövesden borsod és heves megye országgyűlési képviselői, az együttes ülésen megvitatták az 1971-ben a mátra és a bükk fejlesztésére hozott kormányhatározat végrehajtását és az idegenforgalom további fejlesztésének kérdéseit.

az elmúlt években a két érintett terület fejlesztésére központi forrásból összesen 220 millió forintot használtak fel, ebből és helyi erőforrásokból mintegy 2800 fővel bővítették a motelek, nyaralóházak és a kempingek befogadóképességét és huszonegy turisztikai igényt kielégítő kereskedelmi létesítményt - éttermeket, önkiszolgálókat és élelmiszer pavilonokat adták át, ennek ellenére mind heves megyében, mind borsodban, különösen a mátrában, a bükkben és miskolcon, főként az idegenforgalmi csúcsidekban nincs elegendő szállodai hely és a vendéglátás is további fejlesztésre szorul, a hamarosan elkészülő átfogó fejlesztési terv a vi. ötéves terv időszakában előirányozza további újabb szálláshelyek és vendéglők létesítését.

az együttes ülésen borsod megye választókerületeiből huszont, hevesből pedig tizenkét országgyűlési képviselő vett részt - megjelent Lázár György, a minisztertanács elnöke, borsod megye országgyűlési képviselője is.

az ülés befejezése után a résztvevők megtekintették a matyó-múzeumot, a háziipari szövetkezetet és a mezőkövesdi gyógyfürdőt./mti/

16.25/ny

--  
-30-

1410

bb 42. sajtótájékoztató az állami hangverszenyenekar turnéjáról

t cs/ny pr e

1978 május 31.

az állami hangverszenyenekar az év első felében java részt külföldön vendégszerepelt: januárban a német szövetségi köztársaságban 25, áprilisban ausztriában 2 és svájcban 4, májusban pedig ismét ausztriában 6, olaszországban pedig 8 hangversenyen vettek részt - mondották el szerdán, a vigadóban rendezett sajtótájékoztatón.

a zenekar - ferencsik jános vezényletével - sikerrel szerepelt többek között bonnban, frankfurtban, linzben, bernben, genfben, salzburgban, torinóban, velencében és grazban. a siker bizonyítéka nemcsak a taps - amelyből sorra bőven arattak - grazban és torinóban rádiófelvételt és készítették velük és szinte valamennyi helyen ismét vendégszereplésre hívták a zenekart./mti/

--

bb 43. győrtött tartotta miniszteri értekezletét a mém

mzs/st/ny e

1978 május 31.

a gazdaságpolitikai, termelésfejlesztési és szolgáltatási célkitűzésekkel összhangban látja el feladatait győr-sopron megye tanácsának mezőgazdasági és élelmiszerügyi osztálya, fejlődött tevékenységének szakmai színvonala, irányító és ellenőrző munkájának tervszerűsége, hatékonysága. munkáját az átfogó, az összefüggéseket vizsgáló szemlélet jellemzi, ágazati feladatait a mezőgazdasági nagyüzemekkel és a lakossággal együttműködve eredményesen hajtja végre - állapították meg a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium szerdán győrtött tartott kihelyezett miniszteri értekezletén.

a megyei tanács végrehajtóbizottságának részvételével rendezett tanácskozáson részt vett soós gábor államtitkár, váncsa jeno miniszterhelyettes és háry béla a győr-sopron megyei pártbizottság első titkára.

a minisztérium korábban áttekintette a megye mezőgazdaságát, és felügyeleti vizsgálatot tartott a megyei szakigazgatási szerveknél. a szerdai tanácskozáson a tapasztalatokat összegezve elmondták, hogy a megye mezőgazdaságának és élelmiszeriparának fejlesztésére kidolgozott hosszútávú fejlesztési koncepció szorosan illeszkedik a mezőgazdaság és az élelmiszertermelés népgazdasági tervéhez. a tanácsi szervek nagy segítséget nyújtanak a termelőszövetkezetek éves terveinek elkészítéséhez.

/foyt köv/

--  
-31-

1410

bb 43. / győrtt ...folyt/ny

a testület megállapította, hogy nagy gondot fordítanak a megyében a növénytermesztési feladatok végrehajtására. kialakult a táj, és talajadottságoknak megfelelő vetésszerkezeti arányok. eredményesen fejlődik a gyep és takarmánygazdálkodás. növekszik a zöldségterület, a gyümölcssterület viszont csökken. a vitában többen felhívták a figyelmet arra, hogy az osztály körütekintő szervezéssel segítse elő a gyümölcsösök, a szőlő és a nagyüzemi málnaültetvények művelését. az állattenyésztésről szólva elismeréssel említették, hogy az egy ténre jutó vágómarha értékesítés meghaladja 460 kg-t, s ez lényegesen magasabb az országos átlagnál. a tanácsi szervek megkülönböztetett figyelemmel kísérik a háztáji és kisegítő gazdaságok tevékenységét is. az ülésen példásnak ítélték meg a mezőgazdasági osztály munkastílusát, amelynek jellemzői a gyors, egyszerűsített ügyintézés és a közérthető intézkedések.

a további feladatokról szólva felhívták a mezőgazdasági osztály figyelmét: gondoskodjon arról, hogy a gazdaságok és termelőszövetkezetek betartsák a munkavédelmi intézkedéseket. fokozott gondot kell fordítaniuk a gazdasági szakember ellátottságának további javítására is. /mti/

.-.-

bb 44. a vit hazai és nemzetközi előkészületeiről - sajtótájékoztató a hotel ifjúságban

t gy/pá/ny pr e

1978 május 31.

földünk 122 országában már javában tevékenykednek a xi. vit előkészítésére alakult nemzeti bizottságok. hogy számuk jóval nagyobb, mint az előző, berlini vit előtt volt, az a világ ifjúságának megnövekedett érdeklődését mutatja. s azt, hogy a kubai fesztiválon a legkülönbözőbb politikai irányzatok képviselői lesznek jelen, mindazok, akik akcióegységbe tömörülnek az antiimperialista szolidaritás, béke és barátság „zászalaja”, alatt - hangoztatta barabás jános, a kisz központi bizottságának titkára szerdán a vit hazai és nemzetközi előkészületeiről megtartott sajtótájékoztatón.

/folyt köv/  
17.10/ny

-32-

1800

bb 44. / a vit ...1.folyt/ny

a többi közt elmondotta: változtattak „ politikájukon, a tőkés ország reakciós propagandaszervei. míg korábban a világ haladó ifjúságának béke és barátság demonstrációit agyonhallgatták, mondván, hogy a vit-ek a szocialisták és a kommunisták „ magánrendezvényei, most a fesztiválról éles, a hidegháború időszakára emlékeztető írások jelennek meg a burzsoá sajtóban. a havannai vit mindezek ellenére földünk fiataljainak, a haladó közvélemény érdeklődésének középpontjában áll. kuba fővárosában a nemzetközi előkészítő bizottság létrehozta a fesztivál konkrét programjait előkészítő állandó bizottságot. a programok már formálódnak: jelenleg a diák-, a gyermek-, valamint a kulturális és sportrendezvények véglegesítésén munkálkodnak. a július 28-án kezdődő vit megnyitó ünnepségének terve már készen áll: a stadionban sorra kerülő nyitórendezvényt megelőzően a delegációk mintegy 40 százaléka felvonul-, a hagyományokhoz hiven - élükön az előző vit házigazdái, az ndk-beli fiatalok, a sort pedig a kubaiak zárják. említést érdemel: két nappal a fesztiválnyitó előtt nagyszabású ünnepségen emlékeznek meg a moncada laktanya ellen indított támadás 25. évfordulójáról. ugyancsak kiemelkedő eseménye lesz az augusztus 5-ig tartó programnak augusztus 4-e, kuba napja, s ezt megelőzően július 31-e, a forradalom mártírjainak napja. egyébként a fesztivál idején hat vitaközpont működik majd, amelyekben a haladó ifjúság képviselői korunk legfontosabb kérdéseiről tanácskoznak. szolidaritási nagygyűlések, találkozók, ifju szakszervezeti aktivisták és parlamenti képviselők eszmecseréi gazdagítják a fesztivál eseményeit. a mintegy 20 ezer vendég ellátogat majd kubai ipari és mezőgazdasági üzemekbe, iskolákba is.

a vendéglátók nemzeti ügynek tekintik a vit jó előkészítését: szinte mindenki kiveszi részét a városok csinosításából, a vendégeket fogadó ajándékok készítéséből. a kisz kb titkára elmondotta: a magyar delegáció szálláshelye és klubja már beköltözésre készen várja a fesztivál küldötteit. ami a hazai előkészületeket illeti, a munka intenzív szakaszába lépett. az elkövetkező napokban, hetekben, szerte az országban megnyílnak a megyei kis vit-ek, a vit-parkok, amelyek programjaikkal elősegítik, hogy társadalmunk minél szélesebb körben megismerkedjék a vit-ek történetével, a nemzetközi ifjúsági mozgalom munkájával, azzal a nemzetközi politikai légkörrel, amelynek közepette ezen a nyáron a latin-amerikai kontinens első szocialista országában peregnék majd a fesztivál eseményei.

/folyt köv/

-33-

1800

bb 44. / a vit ...2.folyt/ny

a magyar delegáció július 17-19. között a gödöllői agrártudományi egyetemen felkészítő tanfolyamon vesz részt. annak érdekében, hogy minden tekintetben teljesítse politikai küldetését: a résztvevők havannában politikai felelősséggel, méltóképp képviseljék pártunk politikáját, ifjúságunknak a fejlett szocialista társadalom építésében vállalt elkötelezettségét.

vajda györgy, a kisz budapesti bizottságának titkára bejelentette: július 17-23. között „vit-utcát”, nyitnak a főváros szívében. a kigyó utca-váci utca vörösmarty térig húzódó vonalán a napi forgatag helyébe olyan mini-fesztivál lép, amelynek sikeréhez kulturális, társadalmi és más intézmények sora ajánlotta fel segítségét. a könyvesboltokban megszervezik fiatal költőink, íróink és ifju közönségünk találkozóit. három szabadtéri színpadot is felállítanak, amelyeken fiatal művészeink, polbeat-énekesek és utcaszínház szórakoztatja majd az arra járókat. a vit eszméinek jegyében fogant műsoroknak ad otthont erre az időre az egyetemi színpad, a vigadó épülete, valamint a pesti színház is. a vit klubban hazánkban tanuló külföldi diákokkal és a fesztiválra utazó küldöttekkel találkoznak az érdeklődők. a társadalmi, politikai, kulturális és sportrendezvényekben bővelkedő vit-utcából nem hiányzik majd a képzőművészet sem: a csók galériában és a csontváry teremben fiatal iparművészek vit- pályázatra benyújtott alkotásait mutatják be./mti/

--

bb 45. országgyűlési képviselők a fővárosi autótaxi vállalatnál

t da/ny pr e

1978 május 31.

a fővárosi autótaxi vállalat munkájával ismerkedett szerdán az országgyűlési képviselők budapesti csoportja. a vállalat tevékenységéről, a lakossággal való kapcsolatáról horváth géza igazgató adott tájékoztatást. elmondta, hogy az elmúlt tíz évben a fuvarigények majdnem háromszorosára emelkedtek, s 1977-ben a taxigépkocsik 60 millió utast szállítottak.

/folyt köv/  
17.35/ny

-34-

18/15

v

bb 45. / országgyűlés i...folyt/ny

a vállalat feladatai közé tartozik - a taxiigények kielégítésén kívül - többek között a gépkocsikölcsönzés, a gépkocsimosás, - a vállalati gépkocsik karbantartása, javítása, az urh rádiók beszerelése. a lakosság szükségleteit 2200 taxigépkocsival látják el, ezek egyharmada urh-val felszerelt. a piros-fehér kockás kocsik évente 215 millió kilométert futnak, ezzel a teljesítménnyel majdnem két és félszer körbejárhatták volna a földet.

gyorshajtás, udvariatlanság, fuvarmegtagadás - az igazgató nem hallgatott a gondokról sem. a gyorshajtás megszüntetésére „vaspax”, elnevezésű berendezéssel szerelték fel a gépkocsikat, ez nemcsak fény-és hangjelzéssel figyelmezteti a gépkocsivezetőket, hanem automatikusan rögzíti is a megengedett sebességi határ túllépését. az udvariatlanságot a taxiban elhelyezett névjegykártyával próbálják kiküszöbölni. a fuvarmegtagadásra a „garázsment”, jelzésű tábla a gyógyir, amelyet minden gépkocsivezető köteles feltenni autójára váltásnál, tankolásnál. szó esett a találkozóan az elmúlt év novemberében életbelépett tarifaváltozásról is, amelynek következtében az év első négy hónapjában 11 százalékos volt a fuvarkiesés, tehát a taxikinálat jóval meghaladta a keresletet.

a tájékoztató után a képviselők üzemlátogatáson vettek részt, megismerkedtek a távbeszélő urh központtal, a felkeresték a vállalat különböző műhelyeit./mti/

--

bb 46. felhasználható 18 órától

a magyar népköztársaság és barbados

s/ny pr e

1978 május 31.

attól az óhajtól vezérelve, hogy a kölcsönös előnyök alapján minden téren erősítsék kapcsolataikat, az egyesült nemzetek szervezete alapelveivel összhangban elhatározták, hogy diplomáciai kapcsolatot létesítenek egymással nagykövetségi szinten.  
/mti/

--

-35-

17.40/ny

18/10

bb. 47. elutazott az ndk-ba az operaház balettegyüttese

t mir zfné pr il e

1978. május 31.

szerdán Lukács Miklós igazgató vezetésével az ndk-ba utazott az állami operaház balettegyüttese. táncművészeink a drezdai ünnepi hetek keretében két alkalommal - június 1-én és 2-án - lépnek fel a drezdai állami nagyszínházban Delibes -seregi: Sylvia című táncjátékával./mti/

--

bb. 48. Losonczi Pál üdvözlő távirata

s il e

1978. május 31.

Losonczi Pál, az elnöki tanács elnöke a tunéziai köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte Habib Burgiba köztársasági elnököt./mti/

--

felhasználható 21.00 órától

bb. 49. elutazott a jugoszláv szocialista ifjúsági szövetség küldöttsége

t gy z il e

1978. május 31.

szerdán a késő esti órákban elutazott hazánkba a jugoszláv szocialista ifjúsági szövetség küldöttsége, élén azem Vlasival a Jszisz szövetségi választmányának elnökével. a jugoszláv delegáció, - amely a Kisz központi bizottságának meghívására három napos látogatást tett hazánkban - tárgyalásokat folytatott Maróthy Lászlóval, az MSZMP politikai bizottságának tagjával, a Kisz központi bizottságának első titkárával és a Kisz más vezetőivel, a két ifjúsági szövetség együttműködésének időszzerű kérdéseiről.

/folyt.köv./

- 36 -

18/5

bb. 49./elutazott .... folyt./il

azem Vlasit és a küldöttség tagjait fogadta Németh Károly, a politikai bizottság tagja, az MSZMP központi bizottságának titkára. a beszélgetésen résztvett Maróthy László. jelen volt Vitomir Gasparovic, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság magyarországi nagykövete is.

a Jszisz delegációja látogatást tett a Kisz központi művészegyüttesének székházában és felkereste a Kisz Komócsin Zoltán központi iskoláját is, ahol azem Vlasit előadást tartott a Jszisz munkájának időszzerű kérdéseiről. ellátogattak a vendégek a Taurus gumipari vállalathoz, ahol a Kisz termelést segítő tevékenységét, az üzemi fiatalok életét tanulmányozták. azem Vlasit a parlamentben találkozott Nádor Györggyel az állami ifjúsági bizottság titkárával.

a jugoszláv szocialista ifjúsági szövetség küldöttsége szerdán ellátogatott Baranya megyébe. a vendégeket elkísérte Maróthy László. Pécsen Nagy József az MSZMP Baranya megyei bizottságának első titkára és a megye más vezetői köszöntötték a látogatókat, akik Baranya, a baranyai fiatalok életével ismerkedtek, felkeresték a pécsi tanárképző főiskolát, a nemzeti ségi oktatásról, tanárképzésről, elbeszélgettek a szerb-horváth szakos hallgatókkal. találkoztak a Pécsen tanuló jugoszláv diákok képviselőivel és megtekintették a Baranya táncegyüttes próbáját./mti/

--

bb. 50. a balesetek száma csökkent, a halálos kimenetelűeké emelkedett a mezőgazdaságban munkavédelmi tanácskozás székesfehérváron

Zsi st il e

1978. május 31.

tíz százalékkal emelkedett a halálos balesetek száma 1977-ben az ország mezőgazdasági és élelmiszeripari üzemeiben, s a halálesetek 40 százaléka közlekedési baleset miatt következett be - közölték szerdán székesfehérváron, a megye mezőgazdasági munkavédelmi tanácskozásán.

/folyt.köv./  
18.15/il

- 37 -

18/5

bb. 50./a balesetek .... folyt./il

bár az összes mezőgazdasági üzemi balesetek száma tovább csökkent, mégis országosan 912 ezer munkanap kiesést okoztak és a pótolhatatlan emberi veszteségek mellett a balesetek következtében 85 millió forintos kár érte a mezőgazdasági üzemeket. a tanácskozáson elmondották, hogy fejér megye növényvédőszer raktárainak csupán egyharmada felel meg az előírásoknak és a dolgozók védőruha-ellátása sem megoldott. szintén megemlítapasztalatt, hogy az üzemi balesetet szenvedett dolgozók többsége az első munkahelyes fiatalok közül került ki. ez arra enged következtetni, hogy sok helyütt rutinszerűek, alacsony határfokúak a balesetvédelmi oktatások. hangsúlyozták, hogy elsősorban a nyári mezőgazdasági kampánymunkánál szükséges a munkavédelmi ellenőrzések szigorítása. nyomatékosan felhívták a figyelmet arra, hogy a balesetek megelőzésének a legjobb eszköze az üzemi rend, továbbá a lelkiismeretes megtartott biztonság-technikai gépszemle és a gépkezelők alkalmassági vizsgálata./mti/

--

bb. 51. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13 órától 18 óráig

il e

19. elhunyt hüse károly
  20. könyvkiadók
  21. úttörőtanács
  22. új palackozó gépsorok
  23. győri imre látogatása
  24. sikeres hónap a rábában /1. sz. jav./
  25. romániai küldöttség
  26. egy rügyből
  27. több mint százezer részvevő
  28. balatoni előkészületek
  29. a tot elnöksége
  30. ünnepség kecskeméten
  31. sarlós istván újpesten
  32. kitüntetés
- /folyt.köv./

- 38 -

1855

bb. 51./a belföldi .... folyt./il

33. őszi-téli divat
  34. életmentő kitüntetése
  35. szigorú ítélet
  36. az unesco bizottság ülése
  37. építési és közlekedési bizottság
  38. harmath sándor
  39. autójavítás mesterfokon
  40. gáspár helsinkibe utazott
  41. borsodi és hevesi képvis. együttes ülése
  42. áll. hangversenyzenekar
  43. győr-mém értekezlet
  44. vit-sajtótájékoztató
  45. képviselők a taxivállalatnál
  46. diplom. kapcs. barbadossal
  47. ndk-ba utazott az opera balettkara
  48. üdvözlő távirat
  49. elut. a jugoszláv ifj. szövetség
  50. munkavédelmi tanácskozás
  51. hírjegyzék
- /mti/

--

bb 52. időjárásjelentés

z/ny e

1978 május 31.

a meteorológiai intézet jelenti szerdán este

meleg nyári idő

várható időjárás az ország területére csütörtök estig. kevés nappali felhőképződés, már csak egy-két helyen lesz délutáni zápor, zivatar. a mérsékelt változó irányú szél napközben megélénkül. a hőmérséklet csütörtökön délután 24-29 fok között várható./mti/

18.55/ny

-39-

--

1855

bb 53. a büntető-törvénykönyv tervezet szakmai vitája

t me/fe/ny e

1978 május 31.

a bűnözés elleni küzdelem jogi eszköztárának korszerűsítésével is elő kell segíteni a bűnözés csökkenését - hangsúlyozta László Jenő, az igazságügyi minisztérium osztályvezetője Szerdán a Kossuth klubban az új büntető törvénykönyv tervezetének szakmai vitáján. elmondta: a büntetőjog korszerűsítését szolgálja az új büntető-törvénykönyv tervezete is, amelynek megalkotásánál figyelembe vették az utóbbi másfél-két évtizedben végbement gazdasági, társadalmi változásokat, a jogalkotás-és alkalmazás hazai, valamint külföldi tapasztalatait, a bűnözés jelenlegi helyzetét. az egyszerűsítésre törekedtek. a tervezet hozzájárul ahhoz, hogy a bűnözés szintje - amely lényegében hazánkban másfél évtizede azonos szinten stagnál - az ezredforduló felé csökkenjék. a szakmai és társadalmi vitán elhangzott javaslatokkal módosul és előreláthatóan a jövő év közepén lép hatályba a végrehajtáshoz szükséges más jogszabályokkal együtt.

a tit budapesti szervezete jogi szakosztálya és a magyar jogász szövetség fővárosi szervezete rendezte vitán - amelyen zömmel büntetőjogászok vettek részt - Györgyi Kálmán egyetemi adjunktus javasolta: a büntett és a vétség elhatárolása szankciós határ megvonásával történjék. a szándékos bűncselekményeknél a határ legyen két év, a gondatlan cselekmények vétségnek minősüljenek, ha ez nem lehetséges, minden két évtől nyolc évig terjedő szabadságbesztéssel fenyegetett gondatlan cselekmény legyen büntett. megállapította: a gyakorlati tapasztalatok szerint nem mindig indokolt a szigorított őrizet elrendelése, a bíróság mérlegelésének meg kell teremteni a reális tételes jogi alapját. Horváth Tibor, a fővárosi bíróság elnökhelyettese javasolta: a többszörös visszaesők szigorított őrizetének elrendelésénél a törvény biztosítson mérlegelési lehetőséget a bíró számára. egyetértett a tervezetnek a visszaesést illető szabályozásával. az új szabályozás megfelel azoknak a követelményeknek, hogy a törvény határozott, szigorú, de differenciált felelősségrevonást tegyen lehetővé a visszaesőkkel szemben. megfontolásra ajánlotta azt is, hogy a nagyon kísértékű, néhány forintos vagyon elleni cselekmény maradjon szabálysértés akkor is, ha valamely minősítő körülmény - például visszaesés - egyébként az ilyen cselekményeket a szabálysértések köréből kiemeli és bűncselekménnyé teszi.

a visszaesők büntetésének tervezett szabályai bonyolultak és merevebbek - mondotta Bócz Endre, a fővárosi főügyész ügyésze. javasolta: a vagyon elleni bűncselekményeknél az értékhatárokat jogszabály állapítsa meg, s ne a bírói gyakorlat alakítsa ki./mti/

19.00/ny

-40-

1978

bb 55. konsztyantin katusev látogatása mözsön és paksön

blb/st/ny e

1978 május 31.

konsztyantin katusev, a szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese marjai József miniszterelnök-helyettes társaságában szerdán a Tolna megyei mözsre és paksra látogatott el. a mözsi látogatásra elkísérte Valentyin Meszjac, a szovjetunió mezőgazdasági minisztere és román Pál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter. a vendégeket, akik a délelőtti órákban érkeztek mözsre, K. Papp József, a Tolna megyei pártbizottság első titkára, Szabó Pál Antal, a megyei tanács elnöke és a helyi új élet tsz vezetői fogadták. a szövetkezet modern székházában Arany István tsz-elnök ismertette a megye egyik legjobb, tizenegyszeresen kitüntetett termelőszövetkezetének gazdálkodását. a beszámoló követő beszélgetés után a vendégek megtekintették a zöldségtermelésben kiemelkedő eredményeket felmutató szövetkezet fóliakertészetét, és emléksorokat irtak az ott dolgozó szocialista brigádok naplójába.

↳ miniszter

/folyt köv/

-41-

2000

bb 55. / konsztantyin ..folyt/ny

konsztantyin katusev, marjai józsef és k. papp józsef társaságában délután a paksi atomerőmű építkezését kereste fel. a vendégeknek bemutatták az új lakótelepet, majd szabó benjámin, a paksi atomerőmű vállalat igazgatója és halasi zoltán, az erőmű beruházási vállalat igazgatója kalauzolásával megtekintették az erőmű építkezés munkahelyeit. a paksi látogatáson részt vett szili géza nehézipari miniszterhelyettes és juhász ádám államtitkár is./mti/

--

bb 56. külügyi sajtókonzultáció

cs/ny pr e

1978 május 31.

május 29-31. között budapesten tartották a szocialista országok külügyminisztériumi sajtó-és tájékoztatási főosztályainak sokoldalú konzultációját. a tanácskozáson bulgária, csehszlovákia, kuba, lengyelország, magyarország, mongólia, az ndk, románia és a szovjetunió képviselői vettek részt. megfigyelőként jelen volt vietnam és laosz képviselője. hasznos véleménycserére került sor a tájékoztatási munka tapasztalatairól, a szocializmus eredményei további népszerűsítésének feladatairól és a szocialista országok békeszerető külpolitikájáról.

a küldöttségek vezetőit fogadta győri imre, az mszmp kb titkára, és rácz páál külügyminisztériumi államtitkár. házi vencel külügyminiszterhelyettes fogadást adott a tanácskozáson részt vevők tiszteletére./mti/

--

-42-

19.40/ny

20/7

bb 57. ismét termel a nyergesujfalui magyar viscosa gyár - 40 millió forintba becsülik a termelés kiesés miatti veszteséget

vid/pá/ny e

1978 május 31.

több mint 24 órai megfeszített munka után szerdán az esti órákban - egy üzemrész kivételével - ismét megkezdődött a termelés a nyergesujfalui magyar viscosa gyárban.

mint hírül adtuk, kedden délután villám csapott a gyár transzformátor házában, miután megszakadt az energiaszolgáltatás, leállt az összes termelőberendezés. az üzem és a vertesz szerelői a transzformátor-állomás berendezéseinek egy részét rohammunkában rendbe hozták és fokozatosan bekapcsolták az energiaszolgáltatásba az egyes üzemrészeket. rendkívül sok munkát okozott, hogy a különböző termelő berendezésekben cirkuláló foltékony alapanyag a leállítás következtében megdermedt, amit az újraindulás előtt el kellett távolítani, ki kellett tisztítani a gépeket, majd újra feltölteni nyersanyaggal. az utolsó, a poliamid selimyet gyártó üzemben - ahol hosszabb időt vesz igénybe a berendezések kiürítése, tisztítása, újratöltése - körülbelül 2 hét múlva indulhat csak meg a termelés. a gyár vezetőinek előzetes becslése szerint a termelés kiesés miatti veszteség mintegy 40 millió forint. ebben az összegben még nincs benne a transzformátorállomásban keletkezett kár, valamint a váratlan leállítás következtében használhatatlanná vált nyersanyagok értéke.

a gyár műszakban lévő dolgozói, valamint az elektromos zavar elhárításán dolgozó szakemberek példamutató odaadással dolgoztak, s ennek köszönhető, hogy viszonylag rövid idő alatt indulhatott meg újra a termelés./mti/

--

-43-

20.00/ny

20/8

bb 14. / budapestre érkezett ....2.folyt/ny

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, szerdán vacsorát adott a mozambiki párt-és állami küldöttség tisztelerére az országház vadásztermében.

részt vett a vacsorán kádár jános, losonczi pál, gyenes andrás, trautmann rezső, a kormány több tagja, a politikai élet számos vezető személyisége.

innen 22 óráig embargós!

a szívélyes, baráti hangulatu vacsorán kádár jános és samora moises machel pohárköszöntőt mondott./mti/

szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb. 14. /budapestre érkezett .....2. q9ü65xx folyt. hírünk

e m b a r g / ó j á t k é r j ü k t á r g y t a l a n n a k t e i k i n t e n i

/mti/

bb. 58. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18 órától zárásig

ny e

1978 május 31.

- 52. időjárás
- 53. büntető törvénykönyv tervezet vitája
- 54. szerk. figy. / a 19-re/
- 55. katusev mőzsön / 4 jav/
- 56. külügyi sajtódokumentáció
- 57. termék a nyergesujfalui viscosa
- 58. hírjegyzék /mti/

- v é g e -

21.05/ny

készült az mti belföldi szerkesztőségében  
a szerkesztőség vezetője: bajnok zolt  
ügyeletes szerkesztő: dosztányi imre  
henczi erzsébet.

-44-

bb 59. a szerkesztőségek figyelmébe !

tc/pá/ny bc

1978 május 31.

mai bb 14. számú hírünk 2. folytatásának végén az mti jelzést kérjük tárgytalannak tekinteni.

e tudósításhoz két pohárköszöntőt adunk./mti/

-.-

bb.14. / budapestre érkezett ....3.folyt/ny.

kádár jános pohárköszöntője

kedves machel elvtárs!

kedves gracia machel elvtársnő !

kedves elvtársak!

mozambiki barátaink!

a mozambiki és a magyar nép sok ezer kilométer távolságban, a világ egymástól távolieső térségein él, mégis összeköti népeinket a jobb életért folytatott küzdelem, az igaz szolidaritás. ezzel a gondolattal harcostársaknak kijáró őszinte tisztelettel, baráti érzésekkel köszöntöm a mozambiki felszabadítási front és a mozambiki népi köztársaság küldöttségét, élén samora moises machel elvtárssal, a mozambiki nép vezetőjével, az afrikai forradalmi mozgalom kiemelkedő személyiségével.

a magyar nép nagy figyelemmel és rokonszenvvel kísérté és támogatta a mozambiki hazaifiai harcát a gyarmati iga lerázásáért és támogatja ma is, amikor a függetlenség kivívása után mozambiki barátaink a szocialista fejlődést tüzték ki célul. meggyőződésünk, hogy a mozambiki nép valóra váltja nagyszerű céljait. tiszteljük és nagyra értékeljük azokat az eredményeket, amelyeket a felszabadulásért folytatott nagy harcban és a függetlenség kivívása óta eltelt három év alatt a mozambiki nép elért.

/folyt köv/

22.10/ny

0

-45-

a frelimo iii. kongresszusát, a mozambiki munkásosztály és parasztság marxista-leninista forradalmi élcsapat pártjának megalakítását nagyjelentőségű eseménynek tartjuk. meggyőződésünk, hogy a tudományos szocializmus tanításainak alkalmazása a konkrét feltételek figyelembe vételével, a társadalom szervezett, egységes, akcióképes vezető erejének megteremtése a mozambiki nép további sikereinek biztosítója.

a magyar nép a magyar szocialista munkáspárt vezetésével több mint három évtizede halad a szocialista építés útján. jelentős sikereket értünk el, történelmi feladatokat valósítottunk meg, s eredményesen munkálkodunk a fejlett szocialista társadalom építésén. eredményeink, amelyekről itt tartózkodásuk során meggyőződhetnek, pártunk, munkásosztályunk, egész népünk eredményei. a mi utunk sem volt azonban könnyű. számos nehézséggel, gonddal kellett megküzdenünk, de mindig számíthattunk a testvérpártok szolidaritására, a szocialista országok internacionalista segítségére.

a jelenlegi nemzetközi helyzet legfontosabb jellemzője, hogy a szocializmus pozíciói világméretben erősödnek, a nemzeti felszabadító mozgalmak újabb és újabb sikereket érnek el, a kapitalizmus általános válsága mélyül és az enyhülési folyamat a reakciós körök ellentámadása ellenére is előre halad.

az elmúlt időszakban a szocializmus és a kapitalizmus világméretű harcában az afrikai kontinens az egyik fő frontvonalává vált. a mozambiki, az angolai, az etiópiai és más népek győzelmei, a zimbabwei, a namibiai és a dél-afrikai nép töretlen harca nemzeti felszabadulásáért jelentős változást, új helyzetet teremtettek a kontinensen. egyre több afrikai ország szocialista irányú fejlődése lelkesítő tény, jövőjükért folytatott küzdelmük fontos része a nemzetközi osztályharcnak.

/folyt köv/  
22.15/ny  
0

a világban és ezen belül az afrikai kontinensen végbe-  
menő változások nagy aggodalmat keltenek a nemzetközi imperializ-  
mus és szövetségeseik körében, mert veszélyeztetve látják  
politikai, gazdasági és katonai érdekeiket, befolyásukat. a  
neokolonialista behatolás módszereitől a durva katonai beavat-  
kozásig minden eszközt igénybe vesznek, hogy megakadályozzák  
a függetlenségért, a társadalmi haladásért folytatott küzdelem  
sikerét, az afrikai országok megerősödését és a kontinens nem-  
zeti felszabadító mozgalmainak végső győzelmét. törekvéseiknek  
azonban utját állják afrika legjobb fiai és leányai, haladó  
rendszerei és népei, amelyek élvezik a szocialista közösség  
országainak teljes támogatását, a nemzetközi haladó erők szoli-  
daritását.

ebben a harcban a szocialista országokat, köztük a ma-  
gyar népköztársaságot, igaz szövetségeseiknek tekinthetik. né-  
pünk, a többi szocialista ország népeivel együtt, kötelességének  
tartja, hogy minden lehetséges módon segítse, támogassa harcukat,  
küzdelmüket. teljes mértékben, fenntartás nélkül szolidárisak  
vagyunk a nemzeti függetlenségük kivívásáért és megszilárdítá-  
sáért küzdő afrikai népekkel.

bennünket az a cél vezérel, hogy minden téren erősítsük  
és elmélyítsük pártjaink, népeink, országaink, a magyar népköz-  
társaság és a mozambiki népi köztársaság testvéri együttműködé-  
sét. népeink közelállnak egymáshoz, mert elveink, céljaink és  
érdekeink közösek, egy fronton küzdenek az imperializmus, a neo-  
kolonializmus ellen, a békéért és a társadalmi haladásért. ez  
jó alapot biztosít barátságunk szorosabbra fűzéséhez és kapcso-  
latunk erősítéséhez.

mégegyszer, tisztelettel köszöntöm pártunk központi bizott-  
sága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és kormánya, a jelen-  
lévők, a szocializmust építő magyar nép nevében kedves mozambiki  
vendégeinket. meggyőződésünk, hogy a samora machel elvtárs vezet-  
te párt-és állami küldöttség látogatása hazánkban kiemelkedő állo-  
mása együttműködésünk fejlesztésének és új távlatokat nyit párt-  
és államközi kapcsolataink elmélyítésében. kívánom, hogy magyar-  
országi tartózkodásuk során érezzék jól magukat nálunk.

emelem poharam samora machel elvtárs és kedves felesége,  
valamennyi mozambiki barátunk és elvtársunk egészségére, együtt-  
működésünk, szolidaritásunk elmélyítésére, a magyar szo-  
cialista munkáspárt és a frelimo, a magyar és a mozambiki nép  
barátságára és együttműködésére.  
/folyt. köv/

22.20/ny  
0

bb.14./ budapestre .....6.folyt/p

samora moises machel pohárköszöntője

tisztelt kádár jános elvtárs!

tisztelt losonczy páál elvtárs!

tisztelt elvtársnők és elvtársak!

a frelimo központi bizottsága, a mozambiki népi köztársaság kormánya és a mozambiki nép nevében legőszintébb, legmelegebb, elvtársi üdvözetemet fejezem ki. nagy örömmel tettünk eleget meghívásuknak és látogattunk el a magyar népköztársaságba, a szocialista közösség országába.

a baráti fogadtatás, amelyben érkezésünktől kezdve részeseülünk az önök testvéri országában, s különösen az a szívélyesség, amellyel e szép város lakossága fogadott bennünket, bizonyítéka annak a barátság, amely a mozambiki és a magyar népet összeköti.

a szocialista közösség szolidaritása döntő külső tényezője volt a mozambiki nép függetlensége elnyerésének. a magyar népköztársaság, amelyet a proletár internacionalizmus elvei vezérnek, politikai, erkölcsi, diplomáciai téren egyaránt támogatja a mozambiki nép jogos harcát. látogatásunk legfontosabb célja, hogy még szorosabbra fűzzük a már meglévő politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatokat, amelyek pártjainkat, népeinket és államainkat a barátság, a kölcsönös szolidaritás, a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus elvei alapján összeköti.

a magyar népköztársaság kiemelkedő eredményeket ért el a fejlett szocialista társadalom építésében kulturális, gazdasági, tudományos és technikai téren egyaránt. gratulálunk sikereikhez.

/folyt köv./  
23.15/p

0

-48-

bb.14./ budapestre.....7.folyt/p

az önök pártjának története, a magyar nép történelme dicsőséges, nagyszerű, és tanulságokban gazdag valamennyi forradalmi erő számára. számunkra különösen fontos, hogy tanulmányozzuk az önök tapasztalatait.

a magyar népköztársaság jelenlegi pozitív helyzete, nagy sikerei gazdasági, társadalmi, anyagi és technikai téren győzelmeiknek ékesszóló bizonyítékai.

miután a mozambiki nép a frelimo vezetésével kivívta győzelmét a portugál gyarmatosítókkal és az imperializmussal szemben, s létrehozta a mozambiki népi köztársaságot, új feladatokat kellett megoldanunk. meg kellett változtatnunk a gyarmati korból örökölt strukturákat, fel kellett számolnunk az imperialista uralom maradványait országunkban, hozzáfogtunk életünk megeremtéséhez, a forradalmi diktatura alapjainak létrehozásához.

*demokratikus*

a mozambiki felszabadítási front iii. kongresszusán, 1977. februárjában létrehoztuk a frelimo pártot, marxista-leninista élcsapat pártunkat, a munkásosztály és szövetségesének, a parasztságnak a pártját, amely döntő, alapvető ereje az országunkban kibontakozó forradalmi folyamat megvalósításának.

az országunk történelmében először megvalósított szabad és demokratikus választások eredményeként létrejöttek a népgyűlések, azok a szervek, amelyek biztosítják a munkásosztálynak és szövetségesének, a parasztságnak a hatalom tényleges gyakorlását.

a iii. kongresszusunkon fogadtuk el a gazdaság és a társadalom fejlesztésének irányelveit, és határoztuk el azokat a feladatokat, amelyek megvalósítása biztosítja a szocializmus alapjainak lerakását.

az imperializmus szégyenletes indokinaí veresége, a mozambiki, az angolai, a guinea-bissauí nép által elért győzelmek, valamint a szocialista tábor erősödése még kedvezőbbé tette a nemzetközi erőviszonyokat, a nemzeti függetlenségükért, a békéért és a szocializmusért küzdő népek számára.

/folyt köv./  
23.25/p

0

-49-

bb.14./ budapestre.....8. folyt/p

az imperializmus azonban nem nyugszik bele kudarcaiba és arra törekszik, hogy meghátrálásait újabb előrenyomulásokká alakítsa át.

az afrikai földrész helyzete is ezt az imperialista törekvést tükrözi. a szaharai demokratikus köztársaság elleni gyarmati agresszió, a mozambiki népi köztársaság, az angolai népi köztársaság és más frontországok elleni szakadatlan agressziós lépések, valamint a haladó afrikai államok ellen irányuló aknamunka, az indiai óceánon létesített imperialista tengeri támaszpontok újabb megerősítése, a nato tevékenységének a déli féltékére való kiterjesztése, az egykori gyarmattartó hatalmak fegyveres beavatkozása a térség egyes országainak belügyeibe - mindezek az imperializmus általános stratégiájának bizonyítékai. e stratégia célja nem más, mint afrika újragyarmatosítása, a nemzeti felszabadító mozgalmak tevékenységének megakadályozása, végső fokon a szocializmus győzelmének megakadályozása kontinensünkön. ugyanez a szándék vezeti az imperialistákat akkor is, amikor megkísérlik meggyújtani a békéért küzdő erők törekvéseit, fokozzák a fegyverkezési hajszát. arra töreksznek, hogy elterjesszék a neutronbombát, azt a gondolkodásmódjukra: annyira jellemző tökéletes fegyvert, amely megsemmisíti az embert, de sértetlenül hagyja a tulajdont.

a helsinki európai biztonsági és együttműködési értekezlet, majd a belgrádi találkozó jelentős lépés a béke és biztonság felé vezető úton. ugyanakkor az imperializmus háborús és reakciós körnei arra törekednek, hogy semlegesítsék ezeket az eredményeket, újabb válságócokot robbantsanak ki a világ más térségeiben. kötelességünk fellépni azért, hogy az enyhülés ne csak a világ bizonyos földrajzi területeire korlátozódjék, hanem hogy az enyhülés világméretben is a legáltalánosabb elvvé váljék a nemzetközi kapcsolatokban. ebből a megfontolásból több más, a térségben élő országgal együtt azért küzdünk, hogy az indiai óceán térsége békebevezetetté váljék.

/folyt. köv./  
23.35/p

0

-50-

bb.14./ budapestre.....9.folyt/p

a mozambiki népi köztársaságban a szocializmust építjük. a szocialista tábor léte döntő fontosságú külső tényező számunkra, amely lehetővé tette, hogy országunk a gyarmati sorból a demokratikus forradalmi diktatúrára térjen át, amely átmenetet jelent a proletár diktatúrához. bizonyosak vagyunk abban, hogy a szocialista országok, s közöttük a magyar népköztársaság támogatásai, tapasztalatainak, eredményeinek megismerésével gyorsabban érhetjük el célunkat. sokoldalú együttműködésünk fejlesztése pártjaink, kormányaink, népeink között még szorosabbra fűzi a már meglévő baráti és szolidaritáson alapuló kapcsolatunkat.

kérem önöket, emeljék poharukat tisztelt és szeretett kádár jános elvtárs és felesége, losonczi pál elvtárs és felesége, a jelenlévő magyar párt- és állami vezetők egészségére, a szocialista magyarország újabb sikereire, a frelimo és az mszmp közötti baráti kapcsolatok további erősítésére, a magyar népköztársaság és a mozambiki népi köztársaság, a magyar és a mozambiki nép barátságára, a szocialista forradalom győzelmére. a harc folytatódik - mondotta befejezésül samora moises machel.  
/mti/

.-

- 51 -

- v e g e -

00.10/p